Proyek Khusus

Uskup*
Garland F. Byers, Jr., J.D., D.D.‡
Uskup bagi Bangsa-Bangsa, dengan Mandat Apostolik



Matthias Gerung, kejatuhan Babel dan Penunggang kuda putih (Wahyu 18:9–24; 19:11–21), iluminasi dalam Alkitab Ottheinrich, sekitar 1530–1532. Perpustakaan Negara Bayern, München (Cgm 8010, fol. 302v).

Domain publik.

"Jangan ikut ambil bagian dalam perbuatan kegelapan yang tidak menghasilkan buah, sebaliknya telanjangilah perbuatan-perbuatan itu."

Efesus 5:11 (AYT)

Sejak saat Kristus memberikan amanat kepada para rasul dan mengutus mereka ke dalam dunia untuk memberitakan Injil kepada segala bangsa,[1] Gereja telah sepenuhnya terlibat dalam peperangan rohani melawan kuasa-kuasa kegelapan, baik di alam-alam rohani[2] maupun secara jasmani di seluruh bumi.[3] Peperangan ini pada waktu-waktu tertentu telah mengambil berbagai bentuk, seperti: (1) penggunaan hukum oleh si musuh sebagai senjata;[4,5] (2) nabi-nabi palsu yang memberitakan injil yang baru, dan bukan Injil yang diberikan kepada kita oleh TUHAN kita Yesus Kristus;[6] (3) ajaran-ajaran palsu, bidat-bidat, dan segala macam hujatan;[7] (4) penganiayaan terhadap orang-orang percaya sampai mati dan kemartiran;[8] (5) menormalkan dosa melalui cara-cara yang halus dan tipu daya yang dirancang sebagai hiburan dan disusun dengan cermat agar digemari orang banyak;[9] (6) mengalihkan perhatian orang-orang percaya dengan hal-hal remeh sambil pada saat yang sama menyerang segala sesuatu yang patut dan kudus;[10] (7) penyembahan berhala dan pemujaan terhadap para penguasa;[11] (8) penumpahan darah orang yang tidak bersalah;[12] (9) penumpahan darah yang dijadikan tontonan;[13] (10) penindasan terhadap orang miskin dan keserakahan;[14] (11) perbudakan dan perdagangan manusia;[15] (12) okultisme, sihir, dan tenung;[16] (13) tirani dan penguasa yang berada di atas hukum;[17] (14) kebobrokan di dalam Gereja;[18] (15) skisma dan perpecahan tubuh;[19] (16) kemurtadan di bawah tekanan;[20] dan perkara-perkara lain yang terlalu banyak untuk disebutkan di sini, yang telah memengaruhi Gereja dan menghalangi penyampaian Injil.[21]

Proyek-Proyek Khusus uskup melanjutkan pekerjaan ini hingga masa kini. Setiap proyek mengangkat suatu perkara yang diyakini uskup memerlukan perhatian khusus dari Gereja[22] pada saat ini dalam sejarah.[23] Sebagian tulisan, yang disusun dan disimpan dalam suatu proyek di situs web ini, hanya ditujukan kepada suatu gereja atau gereja-gereja di Sepuluh Kerajaan.[24] Tulisan-tulisan lain ditujukan langsung kepada berbagai pejabat, korporasi, lembaga, dan/atau pihak lain yang terlibat dalam perkara Proyek Khusus tersebut.[25] Suatu tulisan yang ditujukan, baik kepada pihak ketiga di luar gereja maupun kepada gereja-gereja itu sendiri, dapat ditemukan di bagian Proyek Khusus atau di bagian atau bagian-bagian tulisan yang dikhususkan bagi Sepuluh Kerajaan yang bersangkutan.

Sesuai dengan kebiasaan uskup, semua tulisan diberi nomor urut menurut tanggal tulisan itu dibuat.[26] Setiap tulisan disertai sumbernya, dan otoritas-otoritasnya dikutip secara lengkap.[27]

Proyek-Proyek

"Hukum Adalah Senjata Sang Raja"

Bagaimana hukum dijadikan senjata melawan Gereja dan umat yang setia.

Rencana Kaum Globalis untuk Menguasai Dunia

Tatanan satu dunia, dan jawaban Gereja.

Catatan Akhir

1

"Segala kuasa telah diberikan kepada-Ku, di surga maupun di bumi. Karena itu, pergilah dan muridkanlah semua bangsa, baptiskanlah mereka dalam nama Bapa, dan Anak, dan Roh Kudus, ajarkanlah mereka untuk menaati semua yang Aku perintahkan kepadamu; dan lihat, Aku selalu bersamamu, bahkan sampai kepada akhir zaman." Matius 28:18–20 (AYT). "Pergilah ke seluruh dunia dan beritakanlah Injil kepada semua ciptaan." Markus 16:15 (AYT). "Ada tertulis bahwa Kristus harus menderita dan bangkit dari antara orang mati pada hari ketiga. Dan, pertobatan untuk pengampunan dosa akan dinyatakan dalam nama-Nya kepada segala bangsa, mulai dari Yerusalem." Lukas 24:46–47 (AYT). "Damai sejahtera bagi kamu. Sama seperti Bapa telah mengutus Aku, demikian juga sekarang Aku mengutus kamu." Yohanes 20:21 (AYT). "Akan tetapi, kamu akan menerima kuasa ketika Roh Kudus telah datang kepadamu dan kamu akan menjadi saksi-saksi-Ku di Yerusalem, di seluruh Yudea dan Samaria, dan sampai ke bagian bumi paling ujung." Kisah Para Rasul 1:8 (AYT). "Dan, Injil Kerajaan ini akan diberitakan ke seluruh dunia sebagai kesaksian bagi semua bangsa, dan kemudian kesudahannya akan datang." Matius 24:14 (AYT). "Mereka pergi dan memberitakan firman ke mana-mana, sementara Tuhan bekerja bersama mereka dan meneguhkan firman-Nya melalui tanda-tanda yang menyertainya." Markus 16:20 (AYT). "Bagaimana mereka memberitakan, kecuali mereka diutus? Seperti ada tertulis: "Betapa indahnya kaki-kaki dari mereka yang memberitakan Kabar Baik!"" Roma 10:15 (AYT).

Gereja Perdana

"Para rasul telah memberitakan Injil kepada kita dari Tuhan Yesus Kristus; Yesus Kristus [telah melakukannya] dari Allah. Karena itu, Kristus diutus oleh Allah, dan para rasul oleh Kristus. Kedua penetapan ini, dengan demikian, dilakukan secara teratur, sesuai dengan kehendak Allah. Karena itu, setelah menerima perintah-perintah mereka, dan setelah diyakinkan sepenuhnya oleh kebangkitan Tuhan kita Yesus Kristus, serta diteguhkan dalam firman Allah, dengan kepastian penuh dari Roh Kudus, mereka pergi memberitakan bahwa Kerajaan Allah sudah dekat." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 1) Klemens dari Roma, *Surat Pertama kepada Jemaat di Korintus*,

pasal 42, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 1 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885).

2

"Pakailah seluruh perlengkapan senjata Allah supaya kamu dapat berdiri melawan tipu daya Iblis. Sebab, perjuangan kita bukan melawan daging dan darah, tetapi melawan pemerintah-pemerintah, penguasa-penguasa, kekuatan-kekuatan dunia kegelapan ini, dan melawan kekuatan roh dari si jahat yang ada di langit. Karena itu, pakailah seluruh perlengkapan senjata Allah supaya kamu dapat tetap bertahan saat hari yang jahat itu datang, dan setelah semuanya selesai kamu tetap berdiri." Efesus 6:11–13 (AYT). "Memang, kami masih hidup dalam kedagingan, tetapi kami tidak berjuang secara daging. Sebab, senjata-senjata peperangan kami bukan dari daging, melainkan dari kekuatan ilahi untuk kehancuran benteng-benteng. Kami meruntuhkan pemikiran-pemikiran dan setiap hal tinggi yang dibangun oleh keangkuhan manusia untuk menentang pengenalan akan Allah. Kami menawan segala pikiran dan menaklukkannya kepada Kristus..." 2 Korintus 10:3–5 (AYT). "Sebab, oleh Dia, segala sesuatu yang ada di surga dan di bumi diciptakan, yang kelihatan dan yang tidak kelihatan, baik takhta, kekuasaan, pemerintah, maupun penguasa. Segala sesuatu telah diciptakan melalui Dia dan untuk Dia..." Kolose 1:16 (AYT). "Lihat, Aku mengutus kamu seperti domba ke tengah-tengah serigala. Karena itu, jadilah cerdik seperti ular dan tulus seperti burung-burung merpati." Matius 10:16 (AYT). "Berjuanglah dalam perjuangan iman yang baik..." 1 Timotius 6:12 (AYT). "Ikutlah menderita sebagai prajurit Yesus Kristus yang baik. Tidak ada prajurit yang menyibukkan dirinya dengan urusan hidup sehari-hari supaya ia dapat menyenangkan komandannya." 2 Timotius 2:3–4 (AYT). "Mikhael saja, sang penghulu malaikat, ketika bertengkar dengan Setan tentang mayat Musa, tidak berani mengucapkan kata-kata hujatan kepadanya, melainkan hanya berkata, "Kiranya Tuhan memarahi kamu!"" Yudas 9 (AYT). "Aku mengetahui seseorang dalam Kristus, yang empat belas tahun lalu telah dibawa ke surga tingkat tiga —entah di dalam tubuhnya, aku tidak tahu; atau di luar tubuh, aku juga tidak tahu, Allah yang tahu. Dan, aku tahu bagaimana orang ini — entah di dalam atau di luar tubuhnya, aku tidak tahu, Tuhanlah yang tahu — ia diangkat ke Firdaus dan mendengar kata-kata yang tak terucapkan, yang tidak boleh dikatakan oleh manusia." 2 Korintus 12:2–4 (AYT). (Ini menunjukkan bahwa ada banyak dimensi dalam dunia roh dan di alam surgawi.) "Untuk menjaga agar aku tidak terlalu berbangga atas penyataan-penyataan yang luar biasa itu..." 2 Korintus 12:7 (AYT). "Lihatlah, TUHAN, Allahmu mempunyai segala langit beserta bumi dan segala isinya." Ulangan 10:14 (AYT). "Namun, sungguhkah Allah akan bersemayam di bumi? Lihatlah, langit bahkan langit di atas langit pun tidak akan dapat menampung Engkau, apalagi bait yang kubangun ini!" 1 Raja-Raja 8:27 (AYT). "Engkau adalah Allah. Engkau menjadikan langit, langit di atas segala langit dengan seluruh bala tentaranya..." Nehemia 9:6 (AYT). "Pujilah Dia, langit yang tertinggi, dan air di atas langit!" Mazmur 148:4 (AYT). "Ketika dikatakan, "Ia naik," bukankah itu berarti Ia juga telah turun ke bagian bawah bumi? Ia, yang turun, Dia jugalah yang naik lebih tinggi dari semua langit supaya Ia memenuhi segala sesuatu." Efesus 4:9–10 (AYT). "Terpujilah Allah dan Bapa dari Tuhan kita Kristus Yesus, yang telah memberkati kita dalam Kristus dengan setiap berkat rohani di tempat surgawi..." Efesus 1:3 (AYT). "Kemahabesaran kekuatan-Nya ini Ia tunjukkan ketika Ia membangkitkan Kristus dari antara orang mati dan mendudukkan Dia di sebelah kanan-Nya di tempat surgawi, yang jauh lebih tinggi dari semua aturan, kekuasaan, kekuatan, pemerintahan, dan lebih tinggi dari semua nama yang pernah ada, bukan hanya pada masa sekarang ini, tetapi juga pada masa yang akan datang..." Efesus 1:20–21

(AYT). “Karena kita mempunyai Imam Besar Agung yang sudah naik ke surga, yaitu Yesus, Anak Allah, marilah kita terus berpegang teguh pada pengakuan kita.” Ibrani 4:14 (AYT).

Gereja Perdana

“Karena itu, berhati-hatilah untuk sering berkumpul guna mengucap syukur kepada Allah dan menyatakan pujian bagi-Nya. Sebab, apabila kamu sering berkumpul di tempat yang sama, kuasa-kuasa Setan dihancurkan...” (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 1) Ignatius dari Antiokhia, *Surat kepada Jemaat di Efesus*, pasal 13, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 1 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885).

3

“TUHAN bertanya kepada Setan, “Dari mana kamu datang?” Lalu, Setan menjawab TUHAN, katanya, “Dari menjelajahi bumi, dan berjalan kian kemari di atasnya.”” Ayub 1:7 (AYT). “Kemudian, Setan pergi dari hadapan TUHAN, lalu menyerang Ayub dengan luka borok dari telapak kakinya hingga ujung kepalanya.” Ayub 2:7 (AYT). “Iblis bangkit melawan Israel. Dia membujuk Daud untuk menghitung orang Israel.” 1 Tawarikh 21:1 (AYT). “Kemudian, dia memperlihatkan kepadaku Imam Besar Yosua yang berdiri di hadapan malaikat TUHAN sementara Setan berdiri di sebelah kanannya untuk menuduhnya.” Zakharia 3:1 (AYT). “Keesokan paginya, ketika pelayan abdi Allah itu bangun dan keluar, dia melihat tentara ada di sekeliling kota itu dengan kuda-kuda dan kereta-kereta. Pelayan itu berkata kepada Elisa, “Celaka Tuanku! Apa yang akan kita lakukan?” Jawabnya, “Jangan takut, karena yang bersama dengan kita lebih banyak daripada yang bersama dengan mereka.” Lalu, Elisa berdoa sambil berkata, “Ya TUHAN, kiranya Engkau membuka matanya supaya dia dapat melihat.” Kemudian, TUHAN membuka mata pelayan itu sehingga dia dapat melihat. Ternyata, gunung itu penuh dengan kuda dan kereta berapi yang mengelilingi Elisa.” 2 Raja-Raja 6:15–17 (AYT). “Lalu, Nebukadnezar dipenuhi dengan kemarahan dan raut mukanya menjadi berubah terhadap Sadrakh, Mesakh, dan Abednego. Dia berkata dan memerintahkan untuk memanaskan perapian itu tujuh kali lebih panas dari yang biasanya. Dia memerintahkan beberapa orang yang paling kuat dari tentaranya untuk mengikat Sadrakh, Mesakh, dan Abednego, dan untuk melemparkan mereka ke dalam perapian yang menyala-nyala itu. Lalu, ketiga orang itu diikat masih dalam jubah, celana, topi, dan pakaian-pakaian mereka yang lain, dan mereka dilemparkan ke dalam perapian yang menyala-nyala. Karena perintah raja itu mendesak dan perapiannya luar biasa panas, nyala apinya membakar mati orang-orang yang mengangkat Sadrakh, Mesakh, dan Abednego. Dan, ketiga orang itu, Sadrakh, Mesakh, dan Abednego, jatuh ke dalam perapian yang menyala-nyala dengan terikat. Kemudian, Raja Nebukadnezar menjadi terkejut dan bangkit dengan segera. Dia berkata kepada para menterinya, “Bukankah itu tiga orang yang kita lemparkan dengan terikat ke dalam api itu?” Mereka menjawab dan berkata kepada raja, “Benar, ya Raja!” Dia membalas dan berkata, “Lihatlah, aku melihat empat orang tidak terikat, berjalan-jalan di tengah-tengah api itu, mereka tidak terluka, dan rupa dari orang yang keempat itu seperti anak dewa!”” Daniel 3:19–25 (AYT). “(6-17) Sesudah itu, raja memberi perintah supaya Daniel dibawa dan dilemparkan ke liang singa. Raja berbicara kepada Daniel, katanya “Allahmu yang kepada-Nya kamu menyembah dengan tekun, Dialah yang akan melepaskanmu.” (6-18) Sebuah batu dibawa dan diletakkan pada mulut liang, lalu raja mengecap dengan cincin meterainya dan dengan cincin meterai para pembesarnya, supaya perkara mengenai Daniel ini tidak dapat berubah. (6-19) Kemudian, raja pulang ke istananya dan melewatkan malam itu dengan berpuasa. Tidak ada penghibur-penghibur yang dibawa ke hadapannya, dan

dia tidak dapat tidur. (6-20) Saat fajar menyingsing, raja bangun dan bergegas pergi ke liang singa. (6-21) Ketika sampai di dekat liang itu, berserulah dia dengan suara sedih. Raja berbicara kepada Daniel, katanya "Ya Daniel, hamba Allah yang hidup, apakah Allahmu yang kausembah dengan tekun sanggup melepaskanmu dari singa-singa itu?" (6-22) Kemudian, kata Daniel kepada raja, "Ya Raja, hiduplah selama-lamanya! (6-23) Allahku mengirim malaikat-Nya dan mengatupkan mulut singa-singa itu sehingga mereka tidak menyakiti aku. Sebab, aku tidak didapati bersalah di hadapan-Nya, dan juga terhadap engkau, ya Raja, aku tidak melakukan kejahatan."" Daniel 6:16–22 (AYT). "Dia berkata kepadaku, "Jangan takut, Daniel, sebab sejak hari pertama engkau telah menetapkan hatimu untuk memperoleh pengertian dan merendahkan dirimu di hadapan Allahmu, perkataanmu telah didengar. Aku datang karena perkataanmu itu. Pemimpin kerajaan orang Persia berdiri menentang aku selama 21 hari. Akan tetapi, Mikhael, salah seorang kepala pemimpin terkemuka, datang menolongku, dan aku, aku tertinggal di sana bersama dengan raja Persia." Daniel 10:12–13 (AYT). "Kemudian, Setan masuk ke dalam Yudas, yang disebut Iskariot, salah satu dari dua belas murid." Lukas 22:3 (AYT). "Sementara, kami sedang pergi ke tempat berdoa, seorang budak perempuan, yang memiliki roh untuk meramal menemui kami. Ia membawa banyak keuntungan kepada para majikannya melalui ramalan-ramalannya. Perempuan itu mengikuti Paulus dan kami sambil berteriak, "Orang-orang ini adalah hamba-hamba Allah Yang Mahatinggi, yang memberitakan jalan keselamatan kepadamu!" Ia terus melakukannya selama berhari-hari. Paulus, karena menjadi sangat marah, berbalik dan berkata kepada roh itu, "Aku perintahkan kamu dalam nama Kristus Yesus untuk keluar dari dia!" Lalu, roh itu keluar, seketika itu juga. Akan tetapi, ketika para majikannya melihat bahwa harapan mereka akan keuntungan sudah lenyap, mereka menangkap Paulus dan Silas, serta menyeret mereka ke tempat umum di hadapan para penguasa. Dan, ketika mereka sudah membawa Paulus dan Silas kepada hakim-hakim kepala, mereka berkata, "Orang-orang ini adalah orang-orang Yahudi dan sedang mengacau di kota kita. Mereka mengajarkan adat istiadat yang tidak benar untuk kita terima atau lakukan sebagai orang Roma." Orang banyak itu bangkit bersama-sama menyerang Paulus dan Silas dan para hakim kota merobek pakaian Paulus dan Silas, serta memerintahkan mereka untuk memukuli keduanya dengan tongkat." Kisah Para Rasul 16:16–22 (AYT). "Waspadalah dan berjaga-jagalah! Musuhmu, si Iblis, berjalan mondar-mandir seperti singa yang mengaum, mencari mangsa untuk ditelannya..." 1 Petrus 5:8 (AYT). "Dan, terjadilah peperangan di surga, Mikhael dan para malaikatnya berperang melawan naga itu. Naga itu berperang bersama para malaikatnya, tetapi mereka tidak cukup kuat sehingga tidak ada lagi tempat bagi mereka di surga. Naga besar itu dilemparkan ke bawah, si ular tua yang disebut Iblis atau Setan, yang menyesatkan seluruh dunia, ia dilemparkan ke bumi, dan para malaikatnya dilemparkan ke bawah bersamanya. Dan, aku mendengar suara yang keras di surga berkata, "Sekarang, telah datang keselamatan, kuasa, dan kerajaan Allah kita, serta kekuasaan Kristus-Nya karena si penuduh saudara-saudara kita, yang menuduh mereka di hadapan Allah siang dan malam, sudah dilemparkan ke bawah. Mereka mengalahkannya dengan darah Anak Domba, dan dengan perkataan kesaksian mereka; karena mereka tidak menyayangkan nyawa mereka, bahkan saat menghadapi kematian. Karena itu, bersukacitalah, hai surga dan semua yang tinggal di dalamnya! Namun, celakalah bumi dan laut karena Iblis telah turun kepadamu dalam amarahnya yang besar karena ia tahu bahwa waktu yang dimilikinya singkat."" Wahyu 12:7–12 (AYT). "Maka, naga menjadi sangat marah kepada perempuan itu dan pergi untuk memerangi anak-anak yang lain dari perempuan itu, yaitu orang-orang yang memelihara perintah-perintah Allah dan berpegang pada kesaksian Yesus." Wahyu 12:17 (AYT). "Dia juga diperbolehkan untuk memerangi orang-

orang kudus dan mengalahkan mereka; dan kepadanya diberikan kuasa atas semua suku, kaum, bahasa, dan bangsa." Wahyu 13:7 (AYT).

4

"Dapatkah takhta penghancuran bersekutu dengan Engkau, mereka yang merancangkan kesusahan sesuai dengan ketetapan? Mereka berkomplot melawan hidup orang benar, dan menghukum orang yang tidak bersalah." Mazmur 94:20–21 (AYT). "Celakalah mereka yang membuat ketetapan-ketetapan jahat dan yang menuliskan keputusan yang tidak adil, untuk menyisihkan orang miskin dari keadilan dan untuk merampok hak orang melarat dari antara umat-Ku, supaya janda-janda menjadi jarahan mereka dan anak-anak yatim menjadi mangsa mereka." Yesaya 10:1–2 (AYT). "Lalu, Firaun memberikan perintah kepada seluruh rakyatnya, "Setiap bayi laki-laki yang dilahirkan harus kamu lempar ke sungai, tetapi kamu boleh membiarkan setiap bayi perempuan tetap hidup."" Keluaran 1:22 (AYT). "Kemudian, Haman berkata kepada Raja Ahasyweros, "Ada satu bangsa tercerai-berai dan tersebar di antara bangsa-bangsa, di semua provinsi kerajaanmu. Hukum-hukum mereka berbeda dengan bangsa-bangsa lain dan mereka tidak menaati hukum-hukum raja, maka tidak pantas bagi raja untuk mengabaikan mereka. Jika raja berkenan, biarlah surat perintah ditulis untuk membinasakan mereka dan aku akan membayar sepuluh ribu talenta perak ke tangan orang-orang yang akan melakukan tugas ini supaya mereka memasukkannya ke dalam perbendaharaan raja."" Ester 3:8–9 (AYT). "Surat-surat itu dikirimkan melalui para kurir ke semua provinsi raja untuk memunahkan, membunuh, dan membinasakan semua orang Yahudi, dari yang muda sampai tua, anak-anak kecil maupun perempuan dalam sehari, pada hari ketiga belas, bulan kedua belas, yaitu bulan Adar, dan merampas harta milik mereka." Ester 3:13 (AYT). "Lalu, seorang bentara berseru dengan nyaring, "Kepadamu telah diperintahkan, hai orang-orang dari segala bangsa, suku bangsa, dan bahasa: pada saat kamu mendengar bunyi sangkakala, seruling, kecapi, rebab, gambus, serunai, dan berbagai jenis bunyi-bunyian, kamu harus sujud dan menyembah patung emas yang telah didirikan Raja Nebukadnezar. Dan, siapa pun yang tidak sujud menyembah, saat itu juga akan dicampakkan ke dalam perapian yang menyala-nyala."" Daniel 3:4–6 (AYT). "(6-5) Kemudian, para pejabat tinggi dan para wakil raja mencari alasan untuk menjatuhkan Daniel dalam hal pemerintahan, tetapi mereka tidak menemukan alasan atau kesalahan apa pun, sebab dia setia dan tidak didapati kelalaian atau kesalahan padanya. (6-6) Kemudian, orang-orang itu berkata, "Kita tidak akan menemukan suatu alasan untuk menjatuhkan Daniel kecuali kita menemukannya dalam hal yang berkenaan dengan hukum Allahnya!" (6-7) Lalu, para pejabat tinggi dan para wakil raja itu bersama-sama menghadap raja, serta berkata, "Ya Raja Darius, hiduplah selama-lamanya! (6-8) Semua pejabat tinggi kerajaan ini, penguasa dan para wakil raja, para menteri, dan para gubernur telah bermufakat supaya Raja mengeluarkan ketetapan kerajaan dan perintah yang mengikat, bahwa siapa saja yang dalam waktu tiga puluh hari menyampaikan permohonan dan doa kepada salah satu ilah atau manusia, kecuali kepada engkau, ya Raja, maka dia akan dilemparkan ke liang singa." Daniel 6:4–7 (AYT). "Orang-orang Yahudi itu menjawab dia, "Kami mempunyai hukum, dan menurut hukum itu, Dia harus mati karena Dia menganggap diri-Nya adalah Anak Allah."" Yohanes 19:7 (AYT). "Akan tetapi, supaya hal ini tidak semakin tersebar di antara orang-orang, mari kita mengancam mereka untuk tidak lagi berbicara kepada siapa pun dalam nama itu." Kemudian, mereka memanggil Petrus dan Yohanes, lalu memerintahkan keduanya untuk tidak berbicara atau mengajarkan apa pun dalam nama Yesus." Kisah Para Rasul 4:17–18 (AYT). "Ketika mereka tidak menemukan Paulus dan Silas, mereka menyeret Yason dan beberapa saudara seiman ke hadapan para pejabat kota, dengan berseru, "Orang-orang ini, yang telah mengacaukan dunia, telah datang juga ke sini. Dan, Yason menyambut

mereka, dan mereka semua bertindak yang melawan hukum Kaisar dengan mengatakan bahwa ada raja lain, yaitu Yesus."" Kisah Para Rasul 17:6–7 (AYT). "Sebab, hal yang belum pernah terjadi sebelumnya, kaum orang saleh kini menderita penganiayaan, diusir ke sana kemari di Asia oleh dekret-dekret baru. Sebab, para pemberi informasi yang tidak tahu malu dan orang-orang yang mengingini harta milik orang lain, dengan memanfaatkan dekret-dekret itu, secara terang-terangan melakukan perampokan siang dan malam, menjarah mereka yang sama sekali tidak bersalah." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris NPNF2 1) Melito dari Sardis, dikutip dalam Eusebius, *Sejarah Gereja* 4.26.5, terj. Arthur Cushman McGiffert, dalam *Nicene and Post-Nicene Fathers*, seri ke-2, jil. 1, ed. Philip Schaff dan Henry Wace (New York: Christian Literature Publishing, 1890). "Apakah dasar dari penghakiman ini? Mengapa kamu menghukum orang ini, yang bukan pezina, bukan orang cabul, bukan pembunuh, bukan pencuri, bukan perampok, dan sama sekali tidak terbukti melakukan kejahatan apa pun, tetapi yang hanya mengaku bahwa ia disebut dengan nama Kristen?" (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 1) Yustinus Martir, *Apologia Kedua*, pasal 2, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 1 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885). "Hukum itu melarang mereka dicari sebagai orang yang tidak bersalah, dan memerintahkan mereka dihukum sebagai orang yang bersalah." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 3) Tertulianus, *Apologia*, pasal 2, terj. S. Thelwall, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 3 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885).

5

Kutipan-kutipan berikut menggambarkan kapan hukum digunakan untuk tujuan yang benar, yaitu untuk melindungi nyawa orang yang tidak bersalah, dari pencurian harta benda, dan dari tindakan-tindakan pelanggaran hukum lainnya yang merugikan orang lain atau menimbulkan ketidakstabilan dan rasa tidak aman dalam kehidupan warga. Hal ini perlu dibedakan dari saat hukum digunakan sebagai senjata melawan rakyat untuk menggemukkan kelas penguasa dengan mengorbankan warga, untuk menindas dan merampas hak-hak warga yang dianugerahkan Allah, dan untuk mengakibatkan perbudakan total atas warga demi keuntungan segelintir orang yang menyebut ilah dunia ini sebagai tuan ("...yang di antaranya, ilah dunia ini telah membutakan pikiran mereka yang tidak percaya..." 2 Korintus 4:4 (AYT)). "Sebab, penguasa tidak memberi ketakutan bagi yang berbuat baik, tetapi bagi yang berbuat jahat. Maukah kamu hidup dengan tidak takut terhadap pemerintah? Lakukanlah apa yang baik, dan kamu akan mendapat pujian darinya, sebab mereka adalah pelayan Allah demi kebaikanmu. Akan tetapi, jika kamu melakukan apa yang jahat, takutlah, sebab bukan tanpa alasan pemerintah menyandang pedang. Mereka adalah pelayan Allah, penuntut balas yang menjalankan murka Allah atas orang yang berbuat jahat." Roma 13:3–4 (AYT). "Demi Tuhan, tunduklah kepada setiap lembaga pemerintahan yang ditetapkan oleh manusia, baik kepada raja sebagai penguasa tertinggi, atau kepada para gubernur yang diutus oleh raja untuk menghukum para pelaku kejahatan dan memberi pujian kepada orang-orang yang berbuat baik." 1 Petrus 2:13–14 (AYT). "Pertama-tama, aku menasihatkan kamu untuk menaikkan permohonan, doa, doa syafaat, dan ucapan syukur bagi semua orang, bagi raja-raja, dan semua orang yang duduk di pemerintahan supaya kita dapat menjalani hidup yang tenang dan damai dalam segala kesalehan dan kehormatan." 1 Timotius 2:1–2 (AYT). "Pilihlah hakim dan petugas di setiap kota yang diberikan TUHAN, Allahmu, kepadamu menurut suku-sukumu. Dan, mereka harus mengadili bangsa itu dengan hukum yang adil. Janganlah kamu memutar balikkan keadilan, janganlah memandang muka, dan janganlah menerima suap karena suap membutakan mata orang bijak dan

memutarbalikkan kata-kata orang benar. Kebenaran, dan kejarlah kebenaran saja! Maka kamu akan tinggal dan memiliki tanah yang TUHAN, Allahmu, berikan kepadamu." Ulangan 16:18–20 (AYT).

Gereja Perdana

"Karena itu, pemerintahan duniawi telah ditetapkan oleh Allah demi kebaikan bangsa-bangsa, dan bukan oleh Iblis, yang sama sekali tidak pernah tenang, bahkan tidak suka melihat bangsa-bangsa sekalipun hidup dengan tenteram, sehingga di bawah rasa takut akan pemerintahan manusia, manusia tidak saling memangsa seperti ikan; tetapi supaya, melalui penetapan hukum-hukum, mereka dapat menekan kejahatan yang berlebihan di antara bangsa-bangsa." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 1) Ireneus dari Lyon, *Melawan Ajaran Sesat* 5.24.2, terj. Alexander Roberts dan William Rambaut, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 1 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885). "Sebab keberanian, yang dalam perang menjaga negeri seseorang dari orang-orang barbar, atau di rumah membela yang lemah, atau membela kawan-kawan dari para perampok, penuh dengan keadilan..." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris NPNF2 10) Ambrosius dari Milan, *Tentang Tugas-Tugas Kaum Rohaniwan* 1.27.129, terj. H. de Romestin, dalam *Nicene and Post-Nicene Fathers*, seri ke-2, jil. 10, ed. Philip Schaff dan Henry Wace (New York: Christian Literature Publishing, 1896).

6

"Namun, waspadalah terhadap nabi-nabi palsu yang datang kepadamu dengan berpakaian domba, tetapi sebenarnya mereka adalah serigala-serigala yang buas." Matius 7:15 (AYT). "Banyak nabi palsu akan muncul dan menyesatkan banyak orang." Matius 24:11 (AYT). "Sebab, kristus-kristus palsu dan nabi-nabi palsu akan muncul dan akan mengadakan tanda-tanda yang besar dan mukjizat-mukjizat sehingga menyesatkan, jika mungkin, bahkan mereka yang terpilih." Matius 24:24 (AYT). "Aku heran, betapa cepatnya kamu meninggalkan Dia, yang memanggilmu melalui anugerah Kristus, dan berbalik kepada injil yang lain. Padahal, tidak ada injil yang lain. Namun, ada beberapa orang yang telah mengacaukan kamu dan ingin memutarbalikkan Injil Kristus. Bahkan, kalau kami atau seorang malaikat dari surga memberitakan kepadamu injil yang bertentangan dengan apa yang telah kami beritakan kepadamu, terkutuklah dia!" Galatia 1:6–8 (AYT). "Sebab, kamu sabar saja ketika seseorang datang dan memberitakan tentang Yesus yang lain, yang berbeda dengan yang kami beritakan, atau ketika kamu menerima roh yang berbeda, yang belum pernah kamu terima, atau injil lain yang belum pernah kamu terima." 2 Korintus 11:4 (AYT). "Sebab, orang-orang seperti itu adalah rasul-rasul palsu, pekerja-pekerja yang curang, yang menyamar sebagai rasul-rasul Kristus. Hal itu tidak mengejutkan karena Iblis pun menyamar menjadi seperti malaikat terang. Karena itu, tidaklah mengejutkan jika para pelayannya juga menyamar seperti para pelayan kebenaran, yang kesudahan mereka itu akan setimpal dengan perbuatannya sendiri." 2 Korintus 11:13–15 (AYT). "Aku tahu bahwa setelah keberangkatanku, serigala-serigala buas akan datang di antara kamu, tidak menyayangkan kawanan itu. Dan, dari antara kamu sendiri akan bangkit orang-orang yang berbicara tentang hal-hal menyesatkan untuk menarik murid-murid dari mereka." Kisah Para Rasul 20:29–30 (AYT). "Pada zaman dahulu, ada nabi-nabi palsu di antara umat Allah, seperti sekarang juga ada guru-guru palsu di antara kamu yang dengan sembunyi-sembunyi mengajarkan ajaran-ajaran yang merusak, bahkan menyangkal Tuhan yang telah menebus mereka sehingga mendatangkan kehancuran yang cepat atas diri mereka sendiri." 2 Petrus 2:1 (AYT). "Saudara-saudaraku yang kukasihi, jangan memercayai setiap roh, melainkan ujilah roh-roh itu untuk mengetahui apakah mereka

berasal dari Allah karena banyak nabi palsu telah datang ke dunia." 1 Yohanes 4:1 (AYT). "Sebab, akan tiba saatnya ketika orang-orang tidak mau lagi menerima ajaran sehat. Sebaliknya, untuk memuaskan telinga, mereka akan mengumpulkan guru-guru bagi diri mereka sendiri yang sesuai dengan keinginan mereka. Mereka akan memalingkan pendengaran mereka dari kebenaran dan berbalik kepada dongeng-dongeng." 2 Timotius 4:3–4 (AYT). "Aku tahu semua pekerjaanmu dan jerih payahmu dan ketekunanmu, bagaimana kamu tidak tahan terhadap yang jahat, dan kamu menguji orang-orang yang menyebut dirinya rasul, tetapi sebenarnya mereka bukanlah rasul, dan mendapati mereka palsu..." Wahyu 2:2 (AYT).

Gereja Perdana

"Akan tetapi, tidak setiap orang yang berbicara dalam Roh adalah nabi, melainkan hanya jika ia berpegang pada jalan-jalan Tuhan. Karena itu, dari jalan-jalan mereka nabi palsu dan nabi akan dikenali." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 7) *Didakhe*, pasal 11, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 7 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1886).

7

"Roh mengatakan dengan jelas bahwa pada waktu-waktu terakhir, sebagian orang akan meninggalkan imannya dengan menyerahkan diri kepada roh-roh penyesat dan ajaran setan-setan. Mereka dipengaruhi melalui kemunafikan para pembohong yang hati nuraninya sudah dicap dengan besi panas..." 1 Timotius 4:1–2 (AYT). "Untuk orang yang menyebabkan perpecahan, peringatkan dia satu atau dua kali, setelah itu jauhilah dia. Sebab kamu tahu orang seperti itu sudah disesatkan dan penuh dosa, ia mendatangkan hukuman atas dirinya sendiri." Titus 3:10–11 (AYT). "Sekarang, aku mendorong kamu, saudara-saudara, awasilah mereka yang menimbulkan perpecahan dan penyesatan, serta yang bertentangan dengan pengajaran yang telah kamu terima, jauhilah mereka. Sebab, orang-orang seperti itu tidak melayani Tuhan kita Yesus Kristus, melainkan melayani nafsu mereka sendiri; dan dengan perkataan yang halus serta kata-kata sanjungan, mereka menipu hati orang-orang yang tidak menaruh curiga." Roma 16:17–18 (AYT). "Saudara-saudara terkasih, sementara aku berusaha keras menulis kepadamu tentang keselamatan kita bersama, aku merasa perlu menulis kepadamu dan memintamu supaya kamu berjuang sungguh-sungguh untuk iman yang disampaikan sekali untuk selamanya kepada orang-orang kudus." Yudas 3 (AYT). "Karena itu, Aku mengatakan kepadamu bahwa setiap dosa dan hujatan manusia akan diampuni, tetapi hujatan terhadap Roh tidak akan diampuni." Matius 12:31 (AYT). "Dan, kepadanya diberikan sebuah mulut yang berkata-kata sombong dan menghujat, dan kuasa untuk melakukannya selama 42 bulan. Dia membuka mulutnya dalam hujatan melawan Allah, untuk menghujat nama-Nya, dan kemah-Nya, dan mereka yang tinggal di surga." Wahyu 13:5–6 (AYT). "Karena itu, aku, namun bukan aku, melainkan kasih Yesus Kristus, memohon kepadamu agar kamu hanya menggunakan makanan Kristen, dan menjauhkan diri dari tumbuhan yang berlainan jenis; yang kumaksud adalah bidat. Sebab, mereka [yang menyerahkan diri kepada hal ini] mencampurkan Yesus Kristus dengan racun mereka sendiri, sambil mengatakan hal-hal yang tidak layak dipercaya, seperti orang-orang yang memberikan obat mematikan dalam anggur manis, yang diminum dengan rakus oleh orang yang tidak mengetahuinya, dengan kenikmatan yang membawa maut yang menuntunnya kepada kematiannya sendiri." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 1) Ignatius dari Antiokhia, *Surat kepada Jemaat di Tralles*, pasal 6, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 1 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885).

"Kesesatan memang tidak pernah ditampilkan dalam keburukannya yang telanjang, supaya, setelah tersingkap demikian, kesesatan itu tidak segera dikenali." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 1) Ireneus dari Lyon, *Melawan Ajaran Sesat* 1, kata pengantar, bag. 2, terj. Alexander Roberts dan William Rambaut, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 1 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885).

8

"Diberkatilah mereka yang dianiaya demi kebenaran sebab mereka yang memiliki Kerajaan Surga. Diberkatilah kamu apabila orang mencelamu dan menganiayamu, dan mengatakan segala macam perkataan jahat terhadapmu dengan fitnah karena Aku. Bersukacita dan bergembiralah karena besar upahmu di surga, karena demikianlah mereka menganiaya para nabi sebelum kamu." Matius 5:10–12 (AYT). "Kamu akan dibenci oleh setiap orang karena nama-Ku, tetapi orang yang bertahan sampai akhir akan diselamatkan." Matius 10:22 (AYT). "Ingatlah perkataan yang telah Kukatakan kepadamu: 'Seorang hamba tidak lebih besar daripada tuannya'. Jika mereka telah menganiaya Aku, mereka juga akan menganiaya kamu. Jika mereka menaati firman-Ku, mereka juga akan menaati perkataanmu." Yohanes 15:20 (AYT). "Mereka akan mengusirmu dari sinagoge. Bahkan, waktunya akan tiba bahwa setiap orang yang membunuhmu akan berpikir bahwa mereka sedang berbakti kepada Allah." Yohanes 16:2 (AYT). "Dan, mereka terus merajam Stefanus yang sedang berseru dan berkata, "Tuhan Yesus, terimalah rohku." Kemudian, setelah berlutut, ia berseru dengan suara keras, "Tuhan, jangan tanggungkan dosa ini kepada mereka!" Dan, sesudah mengatakannya, ia pun mati." Kisah Para Rasul 7:59–60 (AYT). "Pada masa itu, Raja Herodes mengangkat tangannya atas beberapa orang dari jemaat untuk menganiaya mereka. Ia membunuh Yakobus, saudara Yohanes, dengan pedang." Kisah Para Rasul 12:1–2 (AYT). "Namun, yang lain, ada pula yang dihina dan dicambuk, bahkan dibelenggu dan dipenjara. Mereka dirajam, digergaji menjadi dua, dicobai, dan dibunuh dengan pedang. Ada pula yang mengembara dengan berpakaian kulit domba atau kulit kambing; mereka sangat miskin, ditindas, dan diperlakukan semena-mena..." Ibrani 11:36–37 (AYT). "Sesungguhnya, semua orang yang ingin hidup saleh dalam Yesus Kristus akan dianiaya..." 2 Timotius 3:12 (AYT). "Jangan takut terhadap apa yang akan kamu derita. Lihatlah, setan akan melemparkan beberapa dari kamu ke penjara supaya kamu diuji, dan kamu akan mengalami penganiayaan selama 10 hari. Setialah sampai mati, dan Aku akan memberikan kepadamu mahkota kehidupan." Wahyu 2:10 (AYT). "Ketika Anak Domba membuka segel yang kelima, aku melihat di bawah altar jiwa-jiwa mereka yang telah dibunuh karena firman Allah dan karena kesaksian yang telah mereka pertahankan..." Wahyu 6:9 (AYT). "Mereka mengalahkannya dengan darah Anak Domba, dan dengan perkataan kesaksian mereka; karena mereka tidak menyayangkan nyawa mereka, bahkan saat menghadapi kematian." Wahyu 12:11 (AYT). "...Orang-orang Kristen kepada singa!" (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 3) Tertulianus, *Apologia*, pasal 40, terj. S. Thelwall, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 3 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885). "Makin sering kami dibabat olehmu, makin bertambah banyak jumlah kami; darah orang Kristen adalah benih." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 3) Tertulianus, *Apologia*, pasal 50, terj. S. Thelwall, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 3 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885).

9

“Ular adalah yang paling licik dari segala binatang di padang yang telah dijadikan oleh TUHAN Allah. Dia berkata kepada perempuan itu, “Apakah Allah benar-benar berfirman, ‘Kamu tidak boleh makan dari pohon mana pun di taman ini?’”” Kejadian 3:1 (AYT). “Namun, aku takut, jangan-jangan, sama seperti ular yang dengan kelicikannya menipu Hawa, begitu pula pikiranmu akan disesatkan dari ketulusan dan kemurnian pengabdian dalam Kristus.” 2 Korintus 11:3 (AYT). “Hal itu tidak mengejutkan karena Iblis pun menyamar menjadi seperti malaikat terang.” 2 Korintus 11:14 (AYT). “Mereka bangun pagi-pagi pada keesokan harinya dan mempersembahkan persembahan bakaran, dan membawa persembahan pendamaian. Lalu, bangsa itu duduk untuk makan dan minum, dan bangkit untuk bersenang-senang.” Keluaran 32:6 (AYT). “Jangan menjadi penyembah berhala seperti beberapa dari mereka, seperti yang tertulis, “Bangsa itu duduk untuk makan dan minum, lalu bangun untuk bermain.”” 1 Korintus 10:7 (AYT). “Bangsa Israel tinggal di Sitim, bangsa itu mulai melakukan pelacuran dengan perempuan Moab. Perempuan-perempuan ini mengundang bangsa itu untuk mempersembahkan kurban kepada ilahnya. Umat itu turut makan dan sujud menyembah kepada ilah mereka.” Bilangan 25:1–2 (AYT). “Namun, Aku menegurmu karena ada beberapa di antaramu yang mengikuti ajaran Bileam, yang mengajar Balak untuk menaruh sandungan di depan anak-anak Israel, untuk makan makanan yang dipersembahkan kepada berhala dan melakukan dosa-dosa seksual.” Wahyu 2:14 (AYT). “Akan tetapi, ketika hari ulang tahun Herodes tiba, anak perempuan Herodias menari di hadapan mereka, dan itu menyenangkan Herodes, sehingga ia bersumpah untuk memberikan apa saja yang diminta gadis itu. Oleh karena itu, setelah didesak oleh ibunya, gadis itu berkata, “Berikanlah kepadaku di sini, kepala Yohanes Pembaptis di atas nampan.” Meskipun raja sedih, tetapi karena sumpahnya dan karena orang-orang yang makan bersamanya, ia pun memerintahkan agar hal itu diberikan. Ia menyuruh untuk memenggal kepala Yohanes di penjara.” Matius 14:6–10 (AYT). “...diadakan sepenuhnya demi Iblis...” (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 3) Tertulianus, *Tontonan, atau De Spectaculis*, pasal 24, terj. S. Thelwall, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 3 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885). “Pada mulanya teater sesungguhnya adalah kuil Venus...” “Kedua roh jahat ini bersekutu dengan sumpah satu sama lain, sebagai pelindung kemabukan dan hawa nafsu.” (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 3) Tertulianus, *De Spectaculis*, pasal 10, terj. S. Thelwall, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 3 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885). “...tempat kediaman khusus bagi ketidaksenonohan...” tempat “tidak ada yang dihargai kecuali apa yang di tempat lain dianggap tercela.” (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 3) Tertulianus, *De Spectaculis*, pasal 17, terj. S. Thelwall, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 3 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885). “Sandiwara-sandiwara panggung juga menarik aku menjauh, penuh dengan gambaran-gambaran kesengsaraanku dan bahan bakar bagi apiku. Mengapa manusia suka dibuat sedih ketika menyaksikan adegan-adegan yang memilukan dan tragis, yang sesungguhnya sama sekali tidak ingin ia alami sendiri?” (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris NPNF1 1) Agustinus, *Pengakuan-Pengakuan* 3.2.2, terj. J. G. Pilkington, dalam *Nicene and Post-Nicene Fathers*, seri ke-1, jil. 1, ed. Philip Schaff (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1886). “...sebagian orang telah meninggalkan kami, dan meninggalkan kami demi tontonan pacuan kuda...” “...sebagai tawanan Iblis, apakah kamu diseret ke tontonan itu?” “...Iblis sedang menyiksa kawanan ini...” (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris Mark Vermes) Yohanes Krisostomus, *Melawan Sirkus dan Teater* (*Contra ludos et theatra*), terj. Mark Vermes (2012), dilepaskan ke domain publik, The Tertullian Project, tertullian.org. Pada Konsili Elvira “diputuskan bahwa para aktor boleh

dibaptis, tetapi hanya dengan syarat mereka meninggalkan cara hidup itu," dan pada Konsili Arles (314) "theatrici dan agitatores (para aktor dan sais kereta dalam permainan-permainan) dinyatakan dikucilkan." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris The Catholic Encyclopedia) Herbert Thurston, "Theatre," dalam *The Catholic Encyclopedia*, jil. 14 (New York: Robert Appleton Company, 1912). "Kekuatan film terletak pada hal ini, yaitu bahwa film berbicara melalui gambaran yang hidup dan konkret." "Film-film itu menjadi kesempatan untuk berdosa; film-film itu menggoda orang-orang muda di sepanjang jalan kejahatan dengan memuliakan hawa nafsu." "...supaya film tidak lagi menjadi sekolah kebejatan." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris vatican.va) Pius XI, *Vigilanti Cura*, surat ensiklik tentang film, 29 Juni 1936 (Vatican City: Libreria Editrice Vaticana), vatican.va.

10

Mata Petrus Tertuju kepada Kristus, Lalu kepada Badai

"Dan, Petrus berkata kepada-Nya, "Tuhan, jika itu Engkau, suruhlah aku datang kepada-Mu di atas air." Yesus berkata, "Datanglah!" Maka, Petrus keluar dari perahu, dan berjalan di atas air, dan datang kepada Yesus. Namun, ketika melihat angin, ia ketakutan dan mulai tenggelam. Ia berteriak, "Tuhan, selamatkan aku!" Yesus langsung mengulurkan tangan-Nya, memegang Petrus, dan berkata, "Kamu yang kurang iman, mengapa kamu ragu-ragu?"" Matius 14:28–31 (AYT). "Karena kita mempunyai banyak saksi yang mengelilingi kita seperti awan, marilah kita meninggalkan semua beban dan dosa yang menjerat kita dan berlari dengan tekun pada perlombaan yang disediakan di hadapan kita. Biarlah mata kita tertuju pada Yesus, Sang Pencipta dan Penyempurna iman kita, yang demi sukacita yang telah ditetapkan bagi-Nya, rela menanggung salib dan mengabaikan kehinaan salib itu. Dan, sekarang, Ia duduk di sebelah kanan takhta Allah." Ibrani 12:1–2 (AYT).

Paulus tentang Keduniawian dan Salib

"Sebab, ada banyak orang yang hidup sebagai musuh-musuh salib Kristus. Tentang hal ini, aku sudah sering menceritakannya kepadamu dan sekarang aku menceritakannya lagi dengan air mata. Akhir hidup mereka adalah kebinasaan, karena allah mereka adalah perut mereka, dan pujian mereka adalah hal-hal yang memalukan. Pikiran mereka hanyalah pada hal-hal duniawi." Filipi 3:18–19 (AYT). "Saudara-saudara, aku tidak menganggap bahwa aku telah menangkapnya. Akan tetapi, satu hal yang kulakukan: aku melupakan apa yang di belakangku dan mengarahkan diri kepada apa yang di hadapanku. Aku terus maju kepada tujuan untuk mendapat hadiah, yaitu panggilan surgawi dari Allah dalam Yesus Kristus." Filipi 3:13–14 (AYT). "Semoga aku tidak pernah memegahkan diri kecuali dalam salib Tuhan kita, Yesus Kristus. Melalui salib-Nya, dunia sudah disalibkan untuk aku, dan aku untuk dunia." Galatia 6:14 (AYT). "Sebab, aku memutuskan untuk tidak mengetahui apa pun di antara kamu selain mengenai Kristus Yesus, yaitu Ia yang disalibkan." 1 Korintus 2:2 (AYT). "Jika kamu telah dibangkitkan bersama Kristus, carilah hal-hal yang di atas, tempat Kristus berada, duduk di sebelah kanan Allah. Pikirkanlah hal-hal yang di atas, bukan hal-hal yang di bumi." Kolose 3:1–2 (AYT). "Janganlah menjadi serupa dengan dunia ini, tetapi berubahlah oleh pembaruan akal budimu sehingga kamu dapat membedakan manakah kehendak Allah, apa yang baik, yang berkenan kepada Allah, dan yang sempurna." Roma 12:2 (AYT). "Kami tidak memperhatikan hal-hal yang kelihatan, melainkan hal-hal yang tidak kelihatan. Sebab, hal-hal yang kelihatan adalah sementara sedangkan hal-hal yang tidak kelihatan adalah kekal." 2 Korintus 4:18 (AYT). "...karena Demas meninggalkan aku,

sebab ia mencintai dunia ini..." 2 Timotius 4:10 (AYT). "Tidak ada prajurit yang menyibukkan dirinya dengan urusan hidup sehari-hari supaya ia dapat menyenangkan komandannya." 2 Timotius 2:4 (AYT). "Dengan demikian, Iblis tidak akan diuntungkan dari kita karena kita mengetahui maksud-maksudnya." 2 Korintus 2:11 (AYT).

Yohanes dan Yakobus tentang Cinta akan Dunia

"Janganlah mencintai dunia ini atau hal-hal yang ada di dalam dunia. Jika seseorang mencintai dunia, kasih Bapa tidak ada di dalam dia. Sebab, semua yang ada di dalam dunia, yaitu keinginan daging, keinginan mata, dan kesombongan hidup tidak berasal dari Bapa, melainkan dari dunia. Dunia ini sedang lenyap bersama dengan keinginannya, tetapi orang yang melakukan kehendak Allah akan hidup selama-lamanya." 1 Yohanes 2:15–17 (AYT). "Hai, kamu para pezina, tidak tahukah kamu bahwa persahabatan dengan dunia berarti permusuhan dengan Allah? Karena itu, siapa pun yang ingin bersahabat dengan dunia, dia menjadikan dirinya musuh Allah." Yakobus 4:4 (AYT).

Peringatan-Peringatan Kristus

"Enyahlah dari hadapan-Ku, hai Setan! Kamu adalah batu sandungan bagi-Ku sebab engkau tidak menetapkan pikiranmu pada hal-hal dari Allah, melainkan hal-hal dari manusia." Matius 16:23 (AYT). "Jangan menimbun untuk dirimu sendiri harta di bumi, tempat ngengat dan karat merusak, dan tempat pencuri membongkar serta mencuri. Akan tetapi, kumpulkan untuk dirimu sendiri harta di surga, tempat ngengat dan karat tidak merusak, dan tempat pencuri tidak membongkar serta mencuri. Karena di tempat hartamu berada, di situ juga hatimu berada." Matius 6:19–21 (AYT). "Tidak ada orang yang dapat melayani dua tuan karena ia akan membenci tuan yang satu dan mengasihi yang lain, atau ia akan setia kepada tuan yang satu dan meremehkan yang lain. Kamu tidak dapat melayani Allah dan mamon." Matius 6:24 (AYT). "Akan tetapi, carilah dahulu Kerajaan dan kebenaran-Nya, dan semuanya itu akan ditambahkan kepadamu." Matius 6:33 (AYT). "Benih yang jatuh di tengah semak-semak duri adalah orang yang mendengar firman itu, kemudian kekhawatiran dunia dan tipu daya kekayaan mendesak firman itu sehingga tidak berbuah." Matius 13:22 (AYT). "Benih yang jatuh di antara semak berduri adalah orang-orang yang mendengarkan firman Allah, tetapi sementara mereka bertumbuh, mereka dicekik oleh rasa khawatir, kekayaan, serta kesenangan hidup sehingga mereka tidak menghasilkan buah yang matang." Lukas 8:14 (AYT). "Berhati-hatilah agar hatimu tidak dipenuhi dengan keinginan untuk berpesta, bermabuk-mabukan, dan mengkhawatirkan hidup. Dan, hari itu akan datang atasmu seperti perangkap." Lukas 21:34 (AYT). "Marta, Marta, kamu khawatir dan memusingkan diri dengan banyak hal. Hanya satu hal yang penting. Maria sudah memilih bagian yang lebih baik, dan bagiannya itu tidak akan pernah diambil darinya." Lukas 10:41–42 (AYT). "Sebab, seperti pada hari-hari sebelum air bah, mereka makan dan minum, menikah dan dinikahkan, sampai pada hari Nuh masuk ke dalam bahtera. Dan, mereka tidak memahaminya sampai air bah datang dan melenyapkan mereka semua; begitu jugalah kedatangan Anak Manusia akan terjadi." Matius 24:38–39 (AYT). "Tidak seorang pun yang telah meletakkan tangannya pada bajak tetapi masih menoleh ke belakang yang pantas bagi Kerajaan Allah." Lukas 9:62 (AYT). "Namun, semua tamu undangan itu mulai membuat alasan-alasan. Orang pertama berkata, 'Aku baru membeli sebuah ladang dan aku harus pergi melihatnya. Terimalah permintaan maafku.' Yang lain berkata, 'Aku baru membeli lima pasang sapi dan aku harus pergi untuk memeriksa

sapi-sapi itu. Terimalah permintaan maafku.' Sementara yang lain lagi berkata, 'Aku baru saja menikah. Karena itu, aku tidak bisa datang.'" Lukas 14:18–20 (AYT). "Ingatlah apa yang terjadi pada istri Lot!" Lukas 17:32 (AYT). "Namun, istri Lot, yang berjalan mengikutinya, menoleh ke belakang dan dia menjadi tiang garam." Kejadian 19:26 (AYT). "Jadi, kamu tidak sanggup berjaga-jaga bersama Aku selama 1 jam? Berjaga-jaga dan berdoalah supaya kamu jangan jatuh ke dalam pencobaan. Roh memang penurut tetapi daging lemah." Matius 26:40–41 (AYT). "Sebab itu, janganlah kita tidur seperti orang-orang lain, tetapi marilah kita tetap terjaga dan waspada." 1 Tesalonika 5:6 (AYT).

Perhatian Teralihkan Sementara Musuh Menyerang

"Akan tetapi, sementara orang-orang tidur, musuhnya datang dan menaburkan benih lalang di antara benih gandum, dan pergi." Matius 13:25 (AYT). "Pada pergantian tahun, saat raja-raja keluar, Daud mengirim Yoab beserta anak buahnya dan semua orang Israel untuk memusnahkan orang Amon dan mengepung kota Raba, sedangkan Daud tinggal di Yerusalem. Sekali peristiwa saat petang hari, Daud bangun dari tempat tidurnya dan berjalan-jalan di atas atap istananya. Lalu, dari atas atap itu, dia melihat seorang perempuan sedang mandi. Perempuan itu sangat cantik wajahnya." 2 Samuel 11:1–2 (AYT). "Lalu, Simson tertidur di pangkuannya, dan dia memanggil seseorang untuk mencukur ketujuh jalin rambutnya. Simson mulai ditundukkan karena kekuatan dari dirinya hilang." Hakim-Hakim 16:19 (AYT). "Raja Belsyazar mengadakan perjamuan besar bagi seribu orang pembesarnya, dan dia minum anggur di hadapan seribu orang itu. Ketika sedang minum anggur, Belsyazar memerintahkan orang untuk membawa perkakas emas dan perak yang telah dikeluarkan oleh Nebukadnezar, ayahnya, dari dalam Bait Suci di Yerusalem. Dengan demikian, raja dan para pembesarnya, para istrinya, dan para gundiknya minum dari perkakas itu. Kemudian, mereka membawa perkakas emas dan perak yang telah diambil dari dalam Bait Suci, rumah Allah di Yerusalem. Lalu, raja dan para pembesarnya, para istrinya, dan para gundiknya minum darinya. Mereka minum anggur dan memuji ilah-ilah dari emas dan perak, tembaga, besi, kayu, dan batu. Pada saat itu, tampaklah jari-jari tangan manusia menulis pada kapur dinding istana raja di depan kaki dian, dan raja melihat punggung tangan yang sedang menulis itu." Daniel 5:1–5 (AYT). "Pada malam itu juga Belsyazar, raja orang Kasdim itu, dibunuh." Daniel 5:30 (AYT). "Apakah ini waktu bagi kalian untuk tinggal di dalam rumahmu yang berpapan, sedangkan Bait ini tetap dalam keadaan runtuh? Oleh karena itu, inilah firman TUHAN semesta alam, 'Perhatikan jalan-jalanmu! Kamu telah menabur banyak, tetapi menuai sedikit. Kamu makan, tetapi tidak kenyang. Kamu minum, tetapi tidak sampai puas. Kamu berpakaian, tetapi tidak ada kehangatan. Lalu, orang yang bekerja mendapat upah, mendapat upah demi pundi-pundi yang berlubang!'" Hagai 1:4–6 (AYT). "Para pembuat onar yang ada di antara mereka memiliki nafsu rakus, dan umat Israel pun mulai meratap lagi serta berkata, "Siapa yang akan memberi kita daging untuk makan? Kita teringat akan ikan yang kita makan di Mesir secara cuma-cuma. Juga mentimun, semangka, daun bawang, bawang merah, dan bawang putih. Akan tetapi sekarang, kita kurus, tidak ada apa pun selain manna ini yang kita lihat."" Bilangan 11:4–6 (AYT). "Hal ini terjadi karena ada saudara-saudara palsu yang diam-diam masuk dan menyusup untuk memata-matai kebebasan yang kita miliki dalam Yesus Kristus supaya kita dibawa kembali kepada perbudakan..." Galatia 2:4 (AYT). "Sebab, orang-orang tertentu telah menyusup tanpa disadari, yaitu mereka yang sejak dahulu telah ditentukan untuk dihukum, orang-orang tidak beriman yang menyalahgunakan anugerah Allah kita untuk memuaskan nafsu dan menolak satu-satunya Penguasa dan Tuhan kita, Kristus Yesus." Yudas 4 (AYT).

Menjaga Mata Tetap Terarah

“Belokkan mataku dari melihat kepada kesia-siaan, dan pertahankan hidupku di jalan-jalan-Mu.” Mazmur 119:37 (AYT). “Biarlah pandangan matamu menghadap ke depan, dan tatapanmu lurus ke hadapanmu.” Amsal 4:25 (AYT).

Gereja Perdana

“Sekarang ini aku tidak pergi ke sirkus untuk melihat seekor anjing mengejar seekor kelinci; tetapi jika secara kebetulan aku melewati perburuan semacam itu di ladang, hal itu mungkin mengalihkan perhatianku bahkan dari suatu pemikiran yang serius... Bagaimana mungkin, ketika aku duduk di rumah, seekor kadal yang menangkap lalat, atau seekor laba-laba yang menjerat lalat-lalat itu ketika mereka terbang masuk ke dalam jaringnya, sering kali menahan perhatianku?... maka doa-doa kami pun sering terputus dan terganggu karenanya...” (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris NPNF1 1) Agustinus, *Pengakuan-Pengakuan* 10.35.57, terj. J. G. Pilkington, dalam *Nicene and Post-Nicene Fathers*, seri ke-1, jil. 1, ed. Philip Schaff (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1886).

11

“Jangan ada padamu ilah lain di hadapan-Ku. Jangan membuat berhala bagimu atau wujud apa pun yang ada di langit, di atas, atau di bumi, di bawah, atau di dalam air, di bawah bumi. Janganlah kamu menyembah atau beribadah kepadanya sebab Aku, TUHAN, Allahmu, adalah Allah yang cemburu, yang membalas kesalahan ayah kepada anak-anaknya sampai keturunan yang ketiga dan keempat dari orang-orang yang membenci Aku...” Keluaran 20:3–5 (AYT). “Sadrakh, Mesakh, dan Abednego menjawab dan berkata kepada Raja, “Ya Nebukadnezar, tidak ada gunanya kami memberi jawaban kepada engkau dalam hal ini. Jika memang demikian, Allah yang kami sembah mampu melepaskan kami dari perapian yang menyala-nyala, dan Dia akan melepaskan kami dari tanganmu, ya Raja. Akan tetapi, jika tidak, ketahuilah Tuanku, ya Raja, bahwa kami tidak akan memuja ilahmu atau menyembah patung emas yang engkau dirikan.”” Daniel 3:16–18 (AYT). “Pada hari yang telah mereka tentukan, Herodes mengenakan pakaian kerajaan, duduk di takhta pengadilan, dan menyampaikan pidato kepada mereka. Rakyat terus berteriak, “Ini adalah suara allah, bukan manusia!” Seketika itu juga, seorang malaikat Tuhan menamparnya karena ia tidak memberikan kemuliaan kepada Allah dan ia dimakan cacing-cacing, lalu mati.” Kisah Para Rasul 12:21–23 (AYT). “Dan, mereka menyembah naga itu karena sudah memberikan kekuatannya kepada binatang buas itu; dan mereka menyembah binatang buas itu dengan berkata, “Siapakah yang seperti binatang buas ini dan siapakah yang dapat berperang melawan dia?”” Wahyu 13:4 (AYT). “Ia diizinkan untuk memberikan napas kepada patung binatang buas itu sehingga patung binatang buas itu bisa berbicara dan menyebabkan orang-orang yang tidak menyembah patung itu dibunuh.” Wahyu 13:15 (AYT). “Karena itu, saudara-saudaraku yang terkasih, hindarkanlah dirimu dari penyembahan berhala.” 1 Korintus 10:14 (AYT). “Anak-anakku, jauhkanlah dirimu dari berhala-berhala.” 1 Yohanes 5:21 (AYT). “Mereka menjawab, “Kaisar.” Kemudian, Yesus berkata kepada mereka, “Oleh karena itu, bayarlah kepada kaisar hal-hal milik kaisar, dan kepada Allah hal-hal yang adalah milik Allah.”” Matius 22:21 (AYT). “Apa salahnya mengatakan, Tuan Kaisar, dan mempersembahkan kurban...” (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 1) *Kemartiran Polikarpus*, pasal 8, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 1 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885). “Bersumpahlah demi keberuntungan Kaisar; bertobatlah, dan katakanlah, Enyahlah

orang-orang ateis." ... "Delapan puluh enam tahun aku telah melayani Dia, dan Ia tidak pernah berbuat jahat kepadaku..." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 1) *Kemartiran Polikarpus*, pasal 9, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 1 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885).

Catatan Seorang Gubernur Romawi (Sumber Kuno Non-Kristen)

"Mereka yang menyangkal bahwa mereka adalah atau pernah menjadi orang Kristen, ketika mereka menyeru dewa-dewa dengan kata-kata yang aku diktekan, mempersembahkan doa dengan dupa dan anggur kepada patungmu, yang telah aku perintahkan untuk dibawa untuk tujuan ini bersama dengan patung-patung dewa, dan lagi pula mengutuk Kristus—tidak satu pun dari hal-hal itu, kata orang, dapat dipaksakan untuk dilakukan oleh mereka yang sungguh-sungguh orang Kristen..." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris James J. O'Donnell) Plinius Muda, *Surat-Surat* 10.96, kepada Kaisar Trajanus (sekitar tahun 112 M), terjemahan bahasa Inggris sebagaimana diterbitkan oleh James J. O'Donnell, Georgetown University, faculty.georgetown.edu/jod/texts/pliny.html (penerjemah tidak disebutkan di halaman itu).

12

"Siapa pun yang menumpahkan darah manusia, darahnya akan ditumpahkan oleh manusia. Sebab, Allah menciptakan manusia sesuai dengan rupa-Nya sendiri." Kejadian 9:6 (AYT). "Jangan membunuh." Keluaran 20:13 (AYT). "Enam hal ini dibenci oleh TUHAN, tujuh hal yang menjadi kekejian bagi-Nya: mata sombong, lidah dusta, tangan yang menumpahkan darah orang yang tidak bersalah..." Amsal 6:16–17 (AYT). "Mereka mempersembahkan anak laki-laki dan anak-anak perempuan mereka kepada roh-roh jahat, mereka menumpahkan darah orang yang tidak bersalah; darah anak laki-laki dan anak-anak perempuan mereka yang dipersembahkan kepada berhala-berhala Kanaan sehingga negeri itu dicemarkan oleh darah." Mazmur 106:37–38 (AYT). "Karena mereka telah meninggalkan Aku dan menjadikan tempat ini asing, dan telah membakar kurban di situ untuk ilah-ilah lain, yang tidak dikenal oleh mereka atau nenek moyang mereka atau oleh raja-raja Yehuda, dan karena mereka telah memenuhi tempat ini dengan darah orang-orang yang tidak bersalah. Mereka telah membangun tempat-tempat tinggi untuk Baal, untuk membakar anak-anak mereka dalam api sebagai kurban bakaran untuk Baal, yang tidak Aku perintahkan atau firmankan, maupun terlintas dalam pikiran-Ku.'..." Yeremia 19:4–5 (AYT). "Sebab, Engkau membentuk bagian dalam tubuhku, Engkau menenun aku di dalam rahim ibuku. Aku hendak mengucap syukur kepada-Mu karena aku dibuat dengan dahsyat dan ajaib; ajaib pekerjaan-pekerjaan-Mu, dan jiwaku sungguh-sungguh mengetahuinya. Tulang-tulangku tidak tersembunyi dari-Mu. Ketika aku dibuat di dalam persembunyian, dan ditenun di kedalaman bumi. Mata-Mu telah melihat janinku, di dalam kitab-Mu semua tertulis, hari-hari yang akan disusun bagiku, ketika belum ada satu pun darinya." Mazmur 139:13–16 (AYT). "Sebelum Aku membentuk kamu dalam kandungan, Aku mengenalmu; dan sebelum kamu dilahirkan, Aku menguduskanmu. Aku menetapkan kamu menjadi seorang nabi bagi bangsa-bangsa." Yeremia 1:5 (AYT). "... janganlah engkau membunuh anak dengan aborsi atau membunuh yang telah dilahirkan..." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 7) *Didakhe*, pasal 2, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 7 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1886). "Mereka menikah, sebagaimana dilakukan semua [orang lain]; mereka melahirkan anak-anak; tetapi mereka tidak membinasakan keturunan mereka." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 1) *Surat kepada Diognetus*, pasal 5, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed.

Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 1 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885). “Dan ketika kami mengatakan bahwa perempuan-perempuan yang menggunakan obat-obatan untuk menggugurkan kandungan melakukan pembunuhan, dan harus memberi pertanggungjawaban kepada Allah atas pengguguran itu, atas dasar apa kami akan melakukan pembunuhan?” (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 2) Atenagoras dari Atena, *Permohonan bagi Orang-Orang Kristen*, pasal 35, terj. B. P. Pratten, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 2 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885).

13

“Saat hati mereka riang gembira, mereka berkata, “Panggillah Simson, dan biarlah dia menjadi bahan ejekan kita.” Mereka memanggil Simson dari dalam penjara, lalu dia melawak di hadapan mereka. Mereka menyuruhnya berdiri di antara tiang-tiang.” Hakim-Hakim 16:25 (AYT). “Sebab, menurutku, Allah telah menempatkan kami, para rasul, di tempat yang terakhir, seperti orang-orang yang dijatuhi hukuman mati; karena kami dijadikan tontonan untuk dunia, baik untuk malaikat-malaikat maupun manusia.” 1 Korintus 4:9 (AYT). “Akan tetapi, ingatlah hari-hari yang telah lalu, setelah kamu mendapat pencerahan, kamu bertahan dalam perjuanganmu menanggung penderitaan yang berat. Kadang-kadang, kamu dihina dan dianiaya secara terbuka di depan banyak orang, dan kadang-kadang kamu juga turut di dalam penderitaan orang-orang yang diperlakukan seperti itu.” Ibrani 10:32–33 (AYT). “Honorius, yang mewarisi kekaisaran Eropa, menghentikan pertarungan gladiator yang telah lama diadakan di Roma. Kesempatan baginya untuk melakukan hal itu timbul dari keadaan berikut. Seorang laki-laki bernama Telemakhus telah memeluk hidup asketis. Ia berangkat dari Timur dan karena alasan itu pergi ke Roma. Di sana, ketika tontonan yang keji itu sedang dipertunjukkan, ia sendiri masuk ke stadion, lalu turun ke arena dan berusaha menghentikan orang-orang yang sedang mengayunkan senjata mereka terhadap satu sama lain. Para penonton pembantaian itu menjadi marah, dan karena digerakkan oleh amukan gila setan yang menyukai perbuatan-perbuatan berdarah itu, mereka merajam pembawa damai itu sampai mati. Ketika kaisar yang mengagumkan itu diberi tahu tentang hal ini, ia memasukkan Telemakhus ke dalam barisan para martir yang menang, dan mengakhiri tontonan yang fasik itu.” (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris NPNF2 3) Teodoretus, *Sejarah Gerejawi* 5.26, dalam *Nicene and Post-Nicene Fathers*, seri ke-2, jil. 3, ed. Philip Schaff dan Henry Wace (New York: Christian Literature Publishing, 1892). “Sebab, begitu ia melihat darah itu, ia pun bersamaan dengan itu meneguk semacam kebuasan; ia tidak memalingkan muka, tetapi menatap, meneguk kegilaan tanpa sadar, dan merasa senang dengan pertarungan yang penuh dosa itu, dan mabuk oleh hiburan yang berdarah itu.” (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris NPNF1 1) Agustinus, *Pengakuan-Pengakuan* 6.8.13, terj. J. G. Pilkington, dalam *Nicene and Post-Nicene Fathers*, seri ke-1, jil. 1, ed. Philip Schaff (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1886). “Akan tetapi, kami, yang menganggap bahwa menyaksikan seseorang dihukum mati hampir sama dengan membunuhnya, telah menolak tontonan-tontonan semacam itu.” (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 2) Atenagoras dari Atena, *Permohonan bagi Orang-Orang Kristen*, pasal 35, terj. B. P. Pratten, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 2 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885).

14

“Inilah firman TUHAN, “Untuk tiga pelanggaran Israel, bahkan empat, Aku takkan menarik kembali hukumannya. Sebab, mereka menjual orang benar demi perak dan orang miskin demi sepasang sandal. Mereka

yang menginjak-injak kepala orang miskin atas debu tanah, dan membelokkan jalan orang-orang yang tertindas. Anak dan ayah pergi kepada perempuan yang sama, sehingga mencemari nama-Ku yang kudus..." Amos 2:6–7 (AYT). "Karena kamu menginjak-injak orang miskin dan mengambil pajak gandum darinya, maka sekalipun kamu membangun rumah dari batu pahat, kamu takkan menempatinya. Sekalipun kamu menanam kebun anggur yang indah, kamu takkan minum air anggurnya. Sebab, Aku tahu betapa banyak pelanggaranmu, dan betapa besar dosamu, kamu yang menindas orang benar, yang menerima uang suap, dan menyingkirkan orang-orang miskin di pintu gerbang." Amos 5:11–12 (AYT). "Dia yang menindas orang miskin menghina Penciptanya, tetapi dia yang berbelaskasihan kepada orang melarat memuliakan Dia." Amsal 14:31 (AYT). "Jangan merampasi orang miskin karena dia miskin, dan jangan menindas orang sengsara di pintu gerbang; sebab, TUHAN akan membela perkara mereka, dan merampas nyawa orang yang merampasi mereka." Amsal 22:22–23 (AYT). "TUHAN memasuki pengadilan dan beperkara dengan para penatua dan pemimpin umat-Nya. "Kalianlah yang telah membakar kebun anggur; hasil jarahan dari orang miskin ada di rumah-rumahmu. Apa maksudmu menghancurkan umat-Ku dan menindas orang miskin?" firman TUHAN, Allah semesta alam." Yesaya 3:14–15 (AYT). "Hai orang-orang kaya, dengarkanlah! Menangis dan merataplah untuk penderitaan yang akan menimpamu. Kekayaanmu telah membusuk dan pakaianmu dimakan ngengat. Emas dan perakmu telah berkarat, dan karat itu akan menjadi bukti yang memberatkanmu serta akan memakan dagingmu seperti api. Kamu telah menimbun harta pada hari-hari terakhir. Dengarlah, upah para pekerja yang mengolah ladangmu, yang kamu tahan dengan kecurangan, berteriak melawanmu. Dan, teriakan para pemanennya telah sampai ke telinga Tuhan semesta alam." Yakobus 5:1–4 (AYT). "Orang yang ingin menjadi kaya jatuh ke dalam pencobaan dan jebakan, serta berbagai nafsu yang bodoh dan membahayakan yang akan menenggelamkan orang-orang ke dalam kehancuran dan kebinasaan. Sebab, cinta akan uang adalah akar dari segala macam kejahatan. Orang-orang yang memburu uang telah menyimpang dari iman dan menyiksa diri sendiri dengan berbagai dukacita." 1 Timotius 6:9–10 (AYT).

Gereja Perdana

"Janganlah engkau berpaling dari orang yang berkekurangan, tetapi engkau harus berbagi segala sesuatu dengan saudaramu..." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 7) *Didakhe*, pasal 4, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 7 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1886). "Karena itu, sebagai ganti tanah, belilah jiwa-jiwa yang menderita, masing-masing sesuai dengan kemampuannya, dan kunjungilah para janda dan anak yatim, dan janganlah mengabaikan mereka; dan belanjakanlah kekayaanmu dan segala perbekalanmu, yang kamu terima dari Tuhan, untuk tanah dan rumah semacam itu. Sebab, untuk tujuan inilah Sang Tuan menjadikan kamu kaya, supaya kamu dapat melakukan pelayanan-pelayanan ini bagi-Nya..." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 2) *Gembala Hermas*, Perumpamaan 1, terj. F. Crombie, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 2 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885).

Dokumen-Dokumen Kepausan

"Menahan upah seseorang yang menjadi haknya adalah kejahatan besar yang berseru kepada murka Surga yang menuntut pembalasan." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris vatican.va) Leo XIII, *Rerum Novarum*, surat ensiklik tentang modal dan tenaga kerja, 15 Mei 1891, bag. 20 (Vatican City: Libreria Editrice Vaticana),

vatican.va. Pada bagian yang sama, ensiklik itu mengecam setiap upaya "untuk menekan orang yang berkekurangan dan yang melarat demi keuntungan," dan menyatakan bahwa "mengambil keuntungan dari kebutuhan orang lain" "dikutuk oleh semua hukum, baik manusiawi maupun ilahi." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris vatican.va) Ibid.

15

"Siapa pun yang menculik seseorang, entah dia telah menjualnya atau masih berada di tangannya, dia harus dihukum mati." Keluaran 21:16 (AYT). "Jika seorang laki-laki tertangkap menculik salah satu saudaranya dari antara orang Israel, dan memperlakukannya seperti budak dan menjualnya maka penculik itu harus mati. Kamu harus menjauhkan kejahatan ini dari tengah-tengahmu." Ulangan 24:7 (AYT). "...dengan kesadaran bahwa Hukum Taurat tidak dibuat untuk orang benar, melainkan untuk pelanggar hukum dan pemberontak, orang fasik dan orang berdosa, orang yang tidak kudus dan duniawi, mereka yang membunuh ayah dan ibunya sendiri, pembunuh, orang asusila yang melakukan dosa seksual, homoseksual, penculik, pembohong, saksi dusta, dan siapa pun yang melawan ajaran yang sehat..." 1 Timotius 1:9–10 (AYT). "Pedagang-pedagang di bumi akan menangis dan berkabung untuk kota itu karena tidak seorang pun akan membeli dagangan mereka lagi, yaitu emas, perak, permata, mutiara, kain linen halus, kain ungu, kain sutra, kain kirmizi, berbagai jenis barang dari kayu yang harum baunya, barang-barang yang terbuat dari gading, dari kayu yang mahal, dari tembaga, besi, marmer, kayu manis, rempah-rempah, wewangian, mur, kemenyan, anggur, minyak, tepung halus, gandum, lembu sapi, domba, kuda, kereta, budak, bahkan nyawa manusia." Wahyu 18:11–13 (AYT). "Tidak ada lagi orang Yahudi atau orang Yunani, budak atau orang merdeka, laki-laki atau perempuan karena kamu semua satu dalam Yesus Kristus." Galatia 3:28 (AYT). "...tetapi bukan lagi sebagai budak, melainkan lebih dari itu, yaitu sebagai saudara yang terkasih, bukan hanya khusus untukku, terlebih lagi untukmu, baik dalam daging maupun dalam Tuhan." Filemon 1:16 (AYT). "'Aku membeli budak-budak laki-laki dan perempuan...' Engkau menghukum manusia ke dalam perbudakan, padahal kodrat mereka merdeka dan bercirikan kehendak bebas. ... Sebab, berapa obolos harga yang engkau tetapkan bagi gambar Allah?" (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris Andrew Maguire) Gregorius dari Nyssa, *Homili tentang Pengkhotbah* 4, terj. Andrew Maguire, Early Church Texts (earlychurchtexts.com).

16

"Janganlah ada di antaramu yang membuat anaknya laki-laki atau perempuan melintas di atas api, seorang ahli tenung, ahli ramal, ahli nujum, atau ahli sihir, seseorang yang mengucapkan mantra, atau seorang yang bertanya kepada arwah, atau kepada peramal, atau orang yang meminta petunjuk kepada orang mati. Semua orang yang melakukan hal-hal itu adalah kekejian bagi TUHAN. Karena hal itulah TUHAN, Allahmu, mengusir mereka keluar dari negeri ini di hadapanmu." Ulangan 18:10–12 (AYT). "Jangan mencari peramal atau tukang sihir untuk meminta nasihat. Mereka hanya akan membuatmu najis. Akulah TUHAN, Allahmu." Imamat 19:31 (AYT). "Ketika mereka berkata kepadamu, "Carilah petunjuk dari para pemanggil arwah dan ahli sihir yang berbisik dan berkomat-kamit," jawablah, "Bukankah suatu bangsa seharusnya meminta petunjuk dari Allahnya? Patutkah mereka meminta petunjuk kepada yang mati mengenai yang hidup?"" Yesaya 8:19 (AYT). "Sebab, dosa bertenung sama seperti pemberontakan, dan menyembah berhala dan terafim sama seperti kedegilan. Karena kamu menolak firman TUHAN, maka Dia menolak kamu sebagai raja." 1 Samuel 15:23 (AYT). "Lalu, banyak dari mereka yang pernah melakukan sihir, mengumpulkan buku-buku mereka dan membakarnya di depan semua orang. Dan,

mereka menghitung nilai buku-buku itu dan menemukan nilainya mencapai 50.000 keping perak." Kisah Para Rasul 19:19 (AYT). "Pekerjaan dari nafsu kedagingan sudah jelas, yaitu dosa seksual, kecemaran, hawa nafsu, penyembahan berhala, kuasa gelap, kebencian, perbantahan, iri hati, kemarahan yang tak terkendali, kepentingan diri sendiri, perselisihan, perpecahan, kecemburuan, mabuk-mabukan, pesta pora, dan sejenisnya. Aku peringatkan kamu sekarang, seperti yang sudah aku peringatkan sebelumnya, siapa yang melakukan hal-hal itu tidak akan mewarisi Kerajaan Allah." Galatia 5:19–21 (AYT). "Akan tetapi, mereka yang takut, tidak percaya, dan keji; pembunuh, orang-orang sundal, tukang sihir, para penyembah berhala, dan semua pendusta, akan mendapat bagian mereka dalam lautan yang menyala-nyala oleh api dan belerang. Inilah kematian kedua." Wahyu 21:8 (AYT). "Anakku, janganlah menjadi pengamat pertanda, sebab hal itu menuntun kepada penyembahan berhala; jangan pula menjadi tukang mantra atau ahli nujum..." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 7) *Didakhe*, pasal 3, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 7 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1886). "Mereka yang termasuk dalam keimaman, atau dalam golongan rohaniwan, tidak boleh menjadi ahli sihir, tukang mantra, ahli matematika, atau ahli nujum; juga mereka tidak boleh membuat apa yang disebut jimat, yang merupakan rantai bagi jiwa mereka sendiri. Dan mereka yang memakai benda-benda semacam itu, kami perintahkan untuk dikeluarkan dari Gereja." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris NPNF2 14) Konsili Laodikia, kanon 36, terj. Henry R. Percival, dalam *Nicene and Post-Nicene Fathers*, seri ke-2, jil. 14, ed. Philip Schaff dan Henry Wace (New York: Christian Literature Publishing, 1900).

Katekismus

"Segala bentuk tenung harus ditolak: meminta bantuan kepada Setan atau setan-setan, memanggil arwah orang mati, atau praktik-praktik lain yang secara keliru dianggap dapat 'menyingkapkan' masa depan. Membaca horoskop, astrologi, membaca garis tangan, menafsirkan pertanda dan undian, fenomena kewaskitaan, dan meminta bantuan kepada medium, semuanya menyembunyikan keinginan untuk berkuasa atas waktu, atas sejarah, dan akhirnya atas sesama manusia, serta keinginan untuk mengambil hati kuasa-kuasa tersembunyi. Semua itu bertentangan dengan hormat, penghormatan, dan rasa takut yang penuh kasih yang hanya patut kita berikan kepada Allah." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris Catechism of the Catholic Church) *Katekismus Gereja Katolik*, edisi ke-2 (Vatican City: Libreria Editrice Vaticana, 1997), par. 2116.

17

"Kemudian, firman TUHAN turun kepada Elia, orang Tisbe itu, firman-Nya, "Bangkitlah, pergilah menemui Ahab, raja Israel, yang berada di Samaria. Lihatlah, dia berada di kebun anggur Nabot. Dia pergi ke sana untuk mengambilnya menjadi miliknya. Kamu harus berkata kepadanya, demikian, 'Beginilah TUHAN berfirman, 'Apakah kamu telah membunuh dan juga merampasnya?'' Kamu harus berkata kepadanya, dengan berkata, 'Beginilah TUHAN berfirman, 'Di tempat anjing-anjing menjilati darah Nabot, anjing-anjing akan menjilati darahmu, bahkan anjingmu sendiri.'''" 1 Raja-Raja 21:17–19 (AYT). "Para pemimpinnya di tengah-tengahnya adalah seperti serigala yang mencabik-cabik mangsa, untuk menumpahkan darah, dan membinasakan nyawa untuk memperoleh keuntungan yang tidak jujur." Yehezkiel 22:27 (AYT). "Aku berkata, 'Hendaknya kamu mendengar, hai para pemimpin Yakub dan para pemimpin kaum Israel! Bukankah seharusnya kamu mengetahui keadilan?'" "Kamu yang membenci kebaikan dan mencintai kejahatan, yang mencabik kulit dari bangsaku, dan daging dari tulang-tulangnya, yang memakan daging bangsaku, mengupas kulit dari tubuhnya, meremukkan tulang-

tulangnya, dan mencincangnya seperti daging dalam kuali, seperti potongan-potongan daging dalam periuk." Mikha 3:1–3 (AYT). "Raja-raja dunia mengambil posisi mereka, pemerintah-pemerintah bersama-sama bermufakat untuk melawan TUHAN dan yang telah diurapi-Nya, dengan berkata, "Ayo kita putuskan belenggu-belenggu mereka, dan membuang tali-tali mereka dari kita!" Dia, yang duduk di surga, akan tertawa; Tuhan akan mengolok-olok mereka." Mazmur 2:2–4 (AYT). "Jika keadilan disingkirkan, maka apakah kerajaan-kerajaan itu selain perampokan-perampokan besar?" (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris NPNF1 2) Agustinus, *Kota Allah* 4.4, terj. Marcus Dods, dalam *Nicene and Post-Nicene Fathers*, seri ke-1, jil. 2, ed. Philip Schaff (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1887). "Aku tidak berani mempersembahkan kurban jika engkau bermaksud hadir." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris NPNF2 10) Ambrosius dari Milan, Surat 51.13, kepada Kaisar Theodosius, terj. H. de Romestin, dalam *Nicene and Post-Nicene Fathers*, seri ke-2, jil. 10, ed. Philip Schaff dan Henry Wace (New York: Christian Literature Publishing, 1896).

18

"Ketika Simon melihat bahwa Roh Kudus diberikan melalui penumpangan tangan rasul-rasul, Simon menawarkan uang kepada rasul-rasul itu, dengan berkata, "Berikan juga kepadaku kuasa ini supaya setiap orang yang kepadanya aku menumpangkan tanganku akan menerima Roh Kudus." Akan tetapi, Petrus berkata kepada Simon, "Semoga uangmu itu binasa bersamamu karena kamu berpikir kamu dapat memperoleh karunia Allah dengan uang! Kamu tidak mempunyai bagian atau hak dalam hal ini karena hatimu tidak lurus di hadapan Allah." Kisah Para Rasul 8:18–21 (AYT). "Anak manusia, bernubuatlah menentang para gembala Israel. Bernubuatlah, dan katakan kepada mereka: Beginilah firman Tuhan ALLAH, 'Celakalah gembala-gembala Israel yang telah memberi makan diri mereka sendiri! Bukankah para gembala seharusnya memberi makan kawanannya?' Kamu makan lemaknya, dan memakaikan dirimu sendiri dengan bulunya, kamu menyembelih yang gemuk, tanpa memberi makan kawanan itu. Yang lemah tidak kamu kuatkan, yang sakit tidak kamu sembuhkan, yang terluka tidak kamu balut, yang tercerai-berai tidak kamu bawa kembali, yang hilang tidak kamu cari, tetapi kamu menguasai mereka dengan paksa dan dengan kekejaman." Yehezkiel 34:2–4 (AYT). "Para pemimpinnya mengadili karena suap, para imamnya mengajar karena bayaran, para nabinya meramal karena uang, padahal mereka bersandar kepada TUHAN dengan berkata, 'Bukankah TUHAN ada di tengah-tengah kita? Tidak akan ada malapetaka yang datang menimpa kita.'" Mikha 3:11 (AYT). "Gembalakanlah domba-domba Allah yang ada padamu! Jangan karena paksaan, tetapi dengan rela, seperti yang Allah kehendaki. Jangan melakukannya untuk mendapatkan keuntungan yang hina, tetapi karena kesediaanmu. Jangan pula bertindak sebagai penguasa terhadap mereka yang dipercayakan ke dalam tanggung jawabmu, tetapi jadilah teladan bagi kawanan itu." 1 Petrus 5:2–3 (AYT). "Sebab, seorang penilik jemaat haruslah seorang yang tidak bercela sebagai penatalayan Allah, tidak sombong, tidak cepat marah, bukan pemabuk, tidak suka berkelahi, dan tidak serakah dalam mencari keuntungan..." Titus 1:7 (AYT). "Lalu, Yesus masuk ke Bait Allah dan mengusir orang-orang yang sedang berjualbeli di Bait Allah, lalu menjungkirbalikkan meja-meja penukaran uang dan bangku-bangku mereka yang menjual burung-burung merpati. Dia berkata kepada mereka, "Telah tertulis, 'Rumah-Ku akan disebut rumah doa,' tetapi kamu menjadikannya sebagai sarang para perampok.'"" Matius 21:12–13 (AYT). "Karena banyak orang yang terdaftar di antara kaum rohaniwan, yang mengikuti ketamakan dan nafsu akan keuntungan, telah melupakan Kitab Suci ilahi, yang berkata, '...yang tidak meminjamkan uangnya dengan bunga', dan dalam meminjamkan uang meminta seperseratus dari jumlahnya [sebagai bunga bulanan], Sinode yang kudus dan agung

menganggap adil bahwa jika sesudah dekret ini didapati seseorang menerima riba, entah ia melakukannya melalui transaksi rahasia atau dengan cara lain, seperti dengan menuntut jumlah seluruhnya ditambah setengahnya, atau dengan menggunakan muslihat lain apa pun demi keuntungan yang keji, ia harus dipecat dari kaum rohaniwan dan namanya dicoret dari daftar." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris NPNF2 14) Konsili Nicea Pertama (325), kanon 17, terj. Henry R. Percival, dalam *Nicene and Post-Nicene Fathers*, seri ke-2, jil. 14, ed. Philip Schaff dan Henry Wace (New York: Christian Literature Publishing, 1900). "Jika seorang uskup melakukan penahbisan demi uang dan memperjualbelikan anugerah yang tidak dapat dijual, serta menahbiskan demi uang seorang uskup, seorang korepiskopus, seorang presbiter atau seorang diaken atau seseorang lain dari antara mereka yang terhitung dalam kaum rohaniwan; atau mengangkat seorang pengelola, seorang pejabat hukum, atau seorang pengawas demi uang, atau rohaniwan lain mana pun demi keuntungan pribadi yang keji; [hendaklah] ia yang telah mencoba hal ini dan terbukti bersalah kehilangan kedudukan pribadinya..." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris Norman P. Tanner) Konsili Kalsedon (451), kanon 2, dalam *Decrees of the Ecumenical Councils*, ed. Norman P. Tanner, jil. 1 (London: Sheed & Ward; Washington, DC: Georgetown University Press, 1990), sebagaimana dimuat di papalencyclicals.net. (Teks daring itu berbunyi "led him"; dikoreksi dalam tanda kurung siku.)

19

"Sekarang, aku menasihatimu, Saudara-Saudara, demi nama Tuhan kita Yesus Kristus agar kamu semua mengatakan hal yang sama supaya tidak ada perpecahan-perpecahan di antara kamu, melainkan agar kamu diperlengkapi dalam pikiran yang sama dan dalam pendapat yang sama." 1 Korintus 1:10 (AYT). "Aku tidak hanya berdoa untuk mereka, tetapi juga untuk orang-orang yang percaya kepada-Ku melalui pemberitaan mereka, supaya mereka semua menjadi satu, sama seperti Engkau, ya Bapa, di dalam Aku dan Aku di dalam Engkau; supaya mereka juga menjadi satu di dalam Kita sehingga dunia percaya bahwa Engkaulah yang telah mengutus Aku." Yohanes 17:20–21 (AYT). "...berusahalah sekuat tenaga untuk memelihara kesatuan Roh dalam ikatan damai sejahtera. Hanya ada satu tubuh dan satu Roh, sama halnya ketika kamu dipanggil kepada satu harapan dari panggilanmu, satu Tuhan, satu iman, dan satu baptisan, satu Allah dan Bapa dari semua, yang di atas semuanya, melalui semuanya, dan dalam semuanya." Efesus 4:3–6 (AYT). "...karena kamu masih duniawi. Sebab, jika ada iri hati dan perselisihan di antara kamu, bukankah kamu masih duniawi dan hidup secara manusia?" 1 Korintus 3:3 (AYT). "Mengapa ada perselisihan, dan keributan, dan perpecahan, dan skisma, dan peperangan di antara kamu? ... Mengapa kita membagi-bagi dan mencabik-cabik anggota-anggota Kristus, dan membangkitkan perselisihan melawan tubuh kita sendiri, dan telah sampai pada puncak kegilaan sedemikian rupa sehingga melupakan bahwa '...secara individu adalah anggota bagi yang lain'?" (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 1) Klemens dari Roma, *Surat Pertama kepada Jemaat di Korintus*, pasal 46, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 1 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885). "Ia tidak dapat lagi memiliki Allah sebagai Bapanya, yang tidak memiliki Gereja sebagai ibunya." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 5) Siprianus dari Kartago, *Tentang Kesatuan Gereja*, bag. 6, terj. Ernest Wallis, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 5 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1886). "...jubah Tuhan Yesus Kristus sama sekali tidak dibagi-bagi atau dipotong-potong, tetapi diterima sebagai pakaian yang utuh, dan dimiliki sebagai jubah yang tidak rusak dan tidak terbagi oleh mereka yang membuang undi atas pakaian Kristus..." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 5) Siprianus dari Kartago, *Tentang Kesatuan Gereja*, bag. 7,

terj. Ernest Wallis, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 5 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1886).

20

"Jadi, setiap orang yang mengakui Aku di hadapan manusia, Aku juga akan mengakuinya di hadapan Bapa-Ku yang ada di surga. Akan tetapi, siapa yang menyangkal Aku di hadapan manusia, Aku juga akan menyangkalnya di hadapan Bapa-Ku yang ada di surga." Matius 10:32–33 (AYT). "Kemudian, mereka akan menyerahkan kamu kepada penganiayaan, dan akan membunuhmu, dan kamu akan dibenci oleh seluruh bangsa karena nama-Ku. Pada waktu itu, banyak yang akan tersandung, dan akan saling menyerahkan, dan membenci satu sama lain." Matius 24:9–10 (AYT). "Akan tetapi, Petrus berkata, "Aku tidak tahu apa yang kamu bicarakan!" Saat itu juga, selagi Petrus masih berbicara, ayam jantan pun berkokok. Lalu, Yesus berpaling dan memandang Petrus. Petrus pun teringat akan perkataan Yesus, bahwa Dia berkata kepadanya, "Sebelum ayam jantan berkokok hari ini, kamu sudah menyangkali Aku sebanyak tiga kali." Kemudian, Petrus keluar dan menangis dengan amat sedih." Lukas 22:60–62 (AYT). "Namun, orang-Ku yang benar akan hidup oleh iman. Dan, jika ia mundur ketakutan, maka jiwa-Ku tidak akan berkenan kepadanya." Kita bukanlah orang-orang yang undur kepada kebinasaan, melainkan orang-orang yang beriman kepada pemeliharaan jiwa." Ibrani 10:38–39 (AYT). "Aku tahu di mana kamu tinggal, di tempat takhta Iblis berada; tetapi kamu berpegang pada nama-Ku dan tidak menyangkal iman-Ku bahkan pada zaman Antipas, saksi-Ku yang setia yang dibunuh di antaramu, tempat Iblis tinggal." Wahyu 2:13 (AYT). "Seketika itu juga, pada kata-kata pertama dari musuh yang mengancam, sebagian besar saudara mengkhianati iman mereka, dan dijatuhkan, bukan oleh serangan penganiayaan, tetapi menjatuhkan diri mereka sendiri dengan kemurtadan yang disengaja." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 5) Siprianus dari Kartago, *Tentang Mereka yang Murtad*, bag. 7, terj. Ernest Wallis, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 5 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1886). "Mereka sungguh tidak menunggu untuk ditangkap sebelum mereka naik, atau untuk diinterogasi sebelum mereka menyangkal. Mereka berlari ke pasar atas kemauan mereka sendiri..." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 5) Siprianus dari Kartago, *Tentang Mereka yang Murtad*, bag. 8, terj. Ernest Wallis, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 5 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1886).

Catatan Seorang Gubernur Romawi (Sumber Kuno Non-Kristen)

"Mereka yang menyangkal bahwa mereka adalah atau pernah menjadi orang Kristen, ketika mereka menyeru dewa-dewa dengan kata-kata yang aku diktekan, mempersembahkan doa dengan dupa dan anggur kepada patungmu, yang telah aku perintahkan untuk dibawa untuk tujuan ini bersama dengan patung-patung dewa, dan lagi pula mengutuk Kristus—tidak satu pun dari hal-hal itu, kata orang, dapat dipaksakan untuk dilakukan oleh mereka yang sungguh-sungguh orang Kristen..." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris James J. O'Donnell) Plinius Muda, *Surat-Surat* 10.96, kepada Kaisar Trajanus (sekitar tahun 112 M), terjemahan bahasa Inggris sebagaimana diterbitkan oleh James J. O'Donnell, Georgetown University, faculty.georgetown.edu/jod/texts/pliny.html (penerjemah tidak disebutkan di halaman itu).

21

"Ketika orang mendengar firman Kerajaan dan tidak memahaminya, si jahat datang dan merampas apa yang telah tertabur dalam hati orang itu. Inilah orang yang benihnya tertabur di pinggir jalan." Matius 13:19 (AYT). "Benih-benih itu adalah benih-benih yang jatuh di tepi jalan, tempat firman itu ditaburkan. Saat mereka mendengarnya, segera setan datang dan merebut firman yang ditaburkan dalam hati mereka." Markus 4:15 (AYT). "Bahkan, jika Injil kami masih tertutup juga, Injil itu tertutup untuk mereka, yang akan binasa, yang di antaranya, ilah dunia ini telah membutakan pikiran mereka yang tidak percaya sehingga mereka tidak dapat melihat terang kemuliaan Injil Kristus, yang adalah gambaran Allah." 2 Korintus 4:3–4 (AYT). "Sebab, kami ingin datang kepadamu, bahkan aku, Paulus, sudah beberapa kali, tetapi Iblis menghalangi kami." 1 Tesalonika 2:18 (AYT). "Akan tetapi, Elimas, tukang sihir itu, karena begitulah namanya diterjemahkan, menentang Barnabas dan Saulus, dengan berusaha membelokkan Prokonsul itu dari imannya." Kisah Para Rasul 13:8 (AYT). "Dia berkata kepadaku, "Jangan takut, Daniel, sebab sejak hari pertama engkau telah menetapkan hatimu untuk memperoleh pengertian dan merendahkan dirimu di hadapan Allahmu, perkataanmu telah didengar. Aku datang karena perkataanmu itu. Pemimpin kerajaan orang Persia berdiri menentang aku selama 21 hari. Akan tetapi, Mikhael, salah seorang kepala pemimpin terkemuka, datang menolongku, dan aku, aku tertinggal di sana bersama dengan raja Persia. "Sekarang, aku datang untuk membuatmu mengerti apa yang akan terjadi terhadap bangsamu pada hari-hari terakhir. Sebab, penglihatan ini mengenai hari depan."" Daniel 10:12–14 (AYT).

22

Kata "Gereja" di sini tidak hanya berarti gereja-gereja yang terorganisasi, tetapi juga orang-orang percaya secara perorangan, yang masing-masing merupakan bagian dari tubuh Kristus. "Sama seperti tubuh adalah satu, tetapi mempunyai banyak anggota, dan semua anggota tubuh, walaupun banyak, adalah satu tubuh, begitu pula Kristus. Sebab, oleh satu Roh, kita semua telah dibaptis ke dalam satu tubuh, baik orang Yahudi maupun orang Yunani, baik budak maupun orang merdeka, dan kita semua diberi minum dari satu Roh." 1 Korintus 12:12–13 (AYT). "Sekarang kamu adalah tubuh Kristus dan kamu masing-masing adalah anggota-anggotanya." 1 Korintus 12:27 (AYT). "Begitu juga kita, walaupun banyak, tetapi adalah satu tubuh dalam Kristus, dan secara individu adalah anggota bagi yang lain." Roma 12:5 (AYT). "Ia menaklukkan segala sesuatu di bawah kaki-Nya dan memberikan diri-Nya menjadi Kepala atas segala sesuatu bagi jemaat, yang adalah tubuh-Nya, di mana kepenuhan-Nya memenuhi semuanya dan segalanya." Efesus 1:22–23 (AYT). "Ia adalah kepala dari tubuh, yaitu jemaat. Ia juga adalah yang awal, yang sulung dari antara orang mati supaya Ia menjadi yang utama dari segala sesuatu." Kolose 1:18 (AYT). "...kamu juga seperti batu-batu hidup, yang dibangun menjadi suatu rumah rohani, imamat yang kudus untuk mempersembahkan kurban-kurban rohani yang berkenan kepada Allah melalui Kristus Yesus." 1 Petrus 2:5 (AYT).

Gereja Perdana

"Di mana pun uskup tampil, di sana hendaklah orang banyak [dari umat] juga berada; sama seperti di mana pun Yesus Kristus berada, di sana ada Gereja Katolik." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 1) Ignatius dari Antiokhia, *Surat kepada Jemaat di Smirna*, pasal 8, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 1 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885).

23

"Sebab, jika engkau tetap berdiam diri pada saat ini, pertolongan dan kebebasan untuk orang-orang Yahudi akan muncul dari tempat lain, tetapi engkau dan kaum keluargamu akan binasa. Siapa tahu mungkin engkau beroleh kedudukan di kerajaan pada saat seperti ini?" Ester 4:14 (AYT). "Dari suku Isakhar, yang memahami masa sehingga mengetahui apa yang harus Israel lakukan..." 1 Tawarikh 12:32 (AYT). "...Kamu tahu bagaimana membedakan rupa langit, tetapi tidak mampu membedakan tanda-tanda zaman." Matius 16:3 (AYT). "Berserulah dengan keras, jangan menahannya. Angkatlah suaramu seperti trompet! Nyatakanlah kepada umat-Ku pelanggaran mereka, kepada keluarga Yakub dosa-dosa mereka." Yesaya 58:1 (AYT). "Anak manusia, Aku telah menjadikanmu pengawas keturunan Israel. Dengarkanlah firman dari mulut-Ku dan berikan kepada mereka peringatan dari-Ku." Yehezkiel 3:17 (AYT). "Namun, jika penjaga itu melihat pedang datang, tetapi tidak meniup trompet, dan rakyat tidak diperingatkan; lalu pedang datang dan membunuh seseorang dari mereka, orang itu dibinasakan dalam kesalahannya, tetapi darahnya akan Aku tuntut dari tangan penjaga itu." Yehezkiel 33:6 (AYT).

24

Perintah Kristus untuk Menulis kepada Gereja-Gereja

"Tuliskanlah semua yang kamu lihat ke dalam sebuah buku dan kirimkan itu kepada tujuh jemaat: Efesus, Smirna, Pergamus, Tiatira, Sardis, Filadelfia, dan Laodikia." Wahyu 1:11 (AYT). Inilah kutipan yang paling kuat mengenai hal bahwa Kristus sendiri memerintahkan agar tulisan-tulisan dikirimkan kepada gereja-gereja tertentu di satu wilayah, yang disebutkan satu per satu. Kristus sendiri menunjukkan bahwa tidak semua komunikasi perlu ditujukan kepada gereja universal secara keseluruhan, tetapi bahwa pesan-pesan khusus tertentu diperlukan bagi gereja-gereja tertentu di tempat-tempat tertentu pada waktu-waktu tertentu. "Ia yang memiliki telinga biarlah mendengar apa yang dikatakan Roh kepada jemaat-jemaat..." Wahyu 2:7 (AYT). Ayat Kitab Suci ini menunjukkan bahwa sepucuk surat yang ditujukan kepada satu gereja tetap berbicara kepada semua gereja mengenai persoalan-persoalan tertentu. Kutipan sebelumnya dari Wahyu 1:11 menunjukkan bahwa sebagian pesan dimaksudkan bagi gereja-gereja tertentu di tempat-tempat tertentu pada waktu-waktu tertentu. Kutipan ini membuktikan bahwa, meskipun mandat Wahyu 1:11 berlaku, gereja-gereja lainnya tetap dapat diajar dalam iman melalui pengajaran kepada gereja-gereja tertentu yang kepadanya pesan-pesan Wahyu 1:11 ditujukan. "Kepada malaikat jemaat di Efesus tuliskanlah..." Wahyu 2:1 (AYT). Di sini Kristus menyapa satu gereja saja. Kristus memberikan teladan tertinggi bagi kita semua untuk diikuti, termasuk kita yang berada di bawah tahbisan suci. Karena itu, tulisan-tulisan tertentu akan ditujukan kepada gereja-gereja tunggal tertentu.

Surat-Surat Apostolik kepada Gereja-Gereja menurut Wilayah

"...dan mereka menulis surat dengan tangan mereka, demikian: "Dari rasul-rasul dan penatua-penatua, saudara-saudara seimanmu, kepada semua saudara seiman bukan Yahudi di Antiokhia, dan Siria, dan Kilikia, salam!..." Kisah Para Rasul 15:23 (AYT). Hal ini membuktikan bahwa Konsili Yerusalem mengirimkan surat-surat kepada wilayah-wilayah yang ditentukan, suatu praktik yang diikuti oleh uskup di sini. "Sementara mereka berjalan melewati kota-kota, mereka menyampaikan ketentuan-ketentuan bagi orang-orang percaya agar ditaati, yang telah diputuskan oleh para rasul dan penatua yang ada di Yerusalem. Para jemaat pun diteguhkan di dalam iman dan jumlah mereka bertambah setiap hari." Kisah Para Rasul 16:4–5 (AYT). Kisah Para Rasul 16:4–5 merupakan

kelanjutan dari Kisah Para Rasul 15:23. Kisah Para Rasul 15:23 menunjukkan Konsili Yerusalem menulis sepucuk surat kepada gereja-gereja di suatu wilayah yang ditentukan. Kisah Para Rasul 16:4 dan 5 menunjukkan bahwa keputusan-keputusan yang sama itu kemudian dibawa dari kota ke kota dan disampaikan kepada gereja-gereja. Dan dicatat bahwa hasilnya ialah gereja-gereja makin diteguhkan dalam iman dan bertambah jumlahnya. Ketetapan-ketetapan yang dikeluarkan oleh Konsili Yerusalem tidak tinggal di Yerusalem. Ketetapan-ketetapan itu sungguh-sungguh dibawa keluar kepada gereja-gereja yang kepadanya ketetapan-ketetapan itu dimaksudkan untuk disampaikan. Gereja-gereja yang menerima komunikasi itu diberi makan dan diteguhkan dalam iman serta bertambah jumlahnya. Inilah tujuan dari tulisan-tulisan regional kepada gereja-gereja Sepuluh Kerajaan. Pada dasarnya, kedua ayat ini menunjukkan bahwa surat regional, ketika dibacakan dengan suara keras kepada gereja-gereja yang berkumpul, membawa hasil. "Setelah surat ini dibacakan kepada kamu, bacakanlah juga kepada jemaat Laodikia. Sebaliknya, bacalah juga surat untuk jemaat Laodikia." Kolose 4:16 (AYT). Ayat Kitab Suci ini menunjukkan bahwa surat-surat apostolik, yang ditujukan kepada satu gereja, kemudian diedarkan kepada gereja-gereja di sekitarnya. "Aku memintamu dengan sangat demi nama Tuhan, untuk membacakan surat ini kepada semua saudara di sana." 1 Tesalonika 5:27 (AYT). Kutipan ini menunjukkan bahwa suatu pesan tertentu mungkin perlu disampaikan kepada gereja tertentu di tempat tertentu, namun sekaligus berlaku bagi bagian lain dari gereja yang tersebar di seluruh Sepuluh Kerajaan dan sama pentingnya, meskipun mungkin tidak semendesak bagi gereja yang disapa itu.

Surat-Surat kepada Gereja-Gereja di Perantauan

"Dari Petrus, seorang rasul Kristus Yesus, kepada orang-orang yang tinggal sebagai orang asing, yang tersebar di seluruh wilayah Pontus, Galatia, Kapadokia, Asia Kecil, dan Bitinia..." 1 Petrus 1:1 (AYT). Ayat Kitab Suci ini menggambarkan bahwa tidak semua orang percaya menghadiri ibadah gereja dan bahwa sebagian tersebar di seluruh masyarakat tempat mereka tinggal. Orang-orang ini, sebagai orang-orang yang percaya kepada Yesus Kristus, TUHAN dan Juru Selamat kita, sama-sama merupakan bagian dari tubuh Kristus seperti mereka yang berada dalam ibadah gereja. Dan inilah alasan utama mengapa uskup mengarahkan komunikasi kepada "gereja-gereja di perantauan." Roh Kudus ada di dalam setiap orang percaya. Ia yang berkata sebaliknya menghujat Roh Kudus. "Salam dari Yakobus, pelayan Allah dan Kristus Yesus, kepada kedua belas suku yang tersebar di seluruh dunia." Yakobus 1:1 (AYT). Ini adalah contoh sapaan kepada gereja universal yang tersebar di seluruh dunia dalam perantauan. Ini adalah pesan universal kepada seluruh gereja. Surat itu merujuk kepada kedua belas suku, sedangkan dalam Ahli Taurat Kerajaan Surga komunikasi ditujukan kepada Sepuluh Kerajaan. Meskipun demikian, surat itu menjadi preseden untuk menyapa gereja-gereja secara global. Preseden untuk menyapa gereja-gereja di suatu wilayah secara khusus telah ditetapkan sebelumnya oleh catatan-catatan akhir di atas.

Gereja Perdana: Surat-Surat yang Dialamatkan dari Gereja kepada Gereja

"Gereja Allah yang tinggal sebagai pendatang di Roma, kepada gereja Allah yang tinggal sebagai pendatang di Korintus, kepada mereka yang dipanggil dan dikuduskan oleh kehendak Allah, melalui Tuhan kita Yesus Kristus: Kasih karunia dan damai sejahtera dari Allah Yang Mahakuasa melalui Yesus Kristus kiranya dilimpahkan kepadamu." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 1) Klemens dari Roma, *Surat Pertama kepada Jemaat di*

Korintus, salam pembuka, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 1 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885). "Gereja Allah yang tinggal sebagai pendatang di Smirna, kepada Gereja Allah yang tinggal sebagai pendatang di Filomelium, dan kepada semua jemaat dari Gereja yang Kudus dan Katolik di setiap tempat: Rahmat, damai sejahtera, dan kasih dari Allah Bapa dan Tuhan kita Yesus Kristus kiranya dilimpahkan." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 1) *Kemartiran Polikarpus*, salam pembuka, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 1 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885).

25

"Dan, kamu akan dibawa ke hadapan para penguasa dan para raja demi Aku, sebagai kesaksian untuk mereka dan untuk bangsa-bangsa lain." Matius 10:18 (AYT). "Lalu, Natan berkata kepada Daud, "Engkaulah orang itu!..." 2 Samuel 12:7 (AYT). "Sebab, Yohanes telah berkata kepada Herodes, "Tidak benar kamu mengambil istri saudaramu."" Markus 6:18 (AYT). "Saat Ahab melihat Elia, Ahab berkata kepadanya, "Apakah engkau ini yang menyusahkan Israel?" Dia menjawab, "Aku tidak menyusahkan Israel, melainkan engkau dan keluarga ayahmu, karena engkau telah meninggalkan perintah-perintah TUHAN dan mengikuti dewa-dewa Baal." 1 Raja-Raja 18:17–18 (AYT). "Oleh sebab itu, ya Raja, biarlah nasihatku berkenan kepadamu. Lepaskanlah dosa-dosamu dengan kebenaran, dan kesalahan-kesalahanmu dengan menunjukkan belas kasihan kepada orang-orang miskin. Dengan begitu, kemakmuranmu akan dilanjutkan." Daniel 4:27 (AYT). "Ketahuilah, hari ini Aku telah menetapkan kamu atas bangsa-bangsa dan atas kerajaan-kerajaan, untuk mencabut dan meruntuhkan, untuk menghancurkan dan menggulingkan, untuk membangun dan menanam." Yeremia 1:10 (AYT). "Lalu, sementara Paulus sedang bertukar pikiran tentang kebenaran, pengendalian diri, dan penghakiman yang akan datang, Feliks menjadi takut dan berkata, "Pergilah sekarang. Ketika aku mendapat kesempatan, aku akan memanggilmu."" Kisah Para Rasul 24:25 (AYT). "Raja Agripa berkata kepada Paulus, "Dalam waktu yang singkat, kamu ingin meyakinkan aku untuk menjadi orang Kristen?" Lalu, Paulus menjawab, "Aku memohon kepada Allah supaya cepat atau lambat, tidak hanya engkau, tetapi juga semua orang yang mendengarkanku hari ini, bisa menjadi seperti diriku, kecuali rantai-rantai ini."" Kisah Para Rasul 26:28–29 (AYT). "Namun, Petrus dan para rasul menjawab, "Kami harus lebih menaati Allah daripada manusia." Kisah Para Rasul 5:29 (AYT). "Aku tidak berani mempersembahkan kurban jika engkau bermaksud hadir." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris NPNF2 10) Ambrosius dari Milan, Surat 51.13, kepada Kaisar Theodosius, terj. H. de Romestin, dalam *Nicene and Post-Nicene Fathers*, seri ke-2, jil. 10, ed. Philip Schaff dan Henry Wace (New York: Christian Literature Publishing, 1896).

Gereja Perdana

"Kepada Kaisar Titus Ælius Adrianus Antoninus Pius Augustus Cæsar, dan kepada putranya Verissimus sang Filsuf, dan kepada Lucius sang Filsuf, putra kandung Cæsar dan putra angkat Pius, seorang pencinta ilmu, dan kepada Senat yang kudus, bersama seluruh Rakyat Romawi, aku, Yustinus, putra Priscus dan cucu Bacchius, penduduk asli Flavia Neapolis di Palestina, menyampaikan pidato dan permohonan ini atas nama mereka dari segala bangsa yang dibenci secara tidak adil dan dianiaya dengan sewenang-wenang, sedangkan aku sendiri adalah salah seorang dari mereka." (diterjemahkan dari teks bahasa Inggris ANF 1) Yustinus Martir, *Apologia Pertama*, pasal 1, dalam *The Ante-Nicene Fathers*, ed. Alexander Roberts dan James Donaldson, jil. 1 (Buffalo, NY: Christian Literature Publishing, 1885).

26

“Lalu, TUHAN menjawabku, kata-Nya, “Tuliskanlah penglihatan itu dan ukirlah di atas loh-loh, supaya mereka yang membacanya dapat berlari.” Habakuk 2:2 (AYT). “Karena aku telah mempelajari semuanya dengan teliti dari awal, baiklah aku juga menuliskannya secara berurutan bagimu, hai Teofilus yang mulia...” Lukas 1:3 (AYT). “Namun, semuanya harus dilakukan dengan sopan dan teratur.” 1 Korintus 14:40 (AYT).

27

“Seorang saksi saja tidak cukup mendakwa seseorang atas kesalahan atau dosa apa pun yang dilakukannya. Berdasarkan keterangan dua atau tiga orang saksi, barulah suatu perkara dapat ditentukan.” Ulangan 19:15 (AYT). “Ini adalah ketiga kalinya aku mengunjungimu. Harus ada keterangan dari dua atau tiga saksi, maka suatu perkara dikatakan sah.” 2 Korintus 13:1 (AYT). “Akan tetapi, jika ia tidak mendengarkanmu, ajaklah satu atau dua orang lagi bersamamu supaya dengan mulut dari dua atau tiga orang saksi, setiap perkataan ditetapkan.” Matius 18:16 (AYT). “Orang-orang Yahudi di sana lebih baik hatinya daripada orang-orang yang di Tesalonika karena mereka menerima firman dengan penuh semangat, sambil menyelidiki Kitab Suci setiap hari untuk mengetahui jika hal-hal itu memang benar.” Kisah Para Rasul 17:11 (AYT). “Namun, ujilah segala sesuatu! Peganglah apa yang baik!” 1 Tesalonika 5:21 (AYT).

Semua kutipan Alkitab berbahasa Indonesia di halaman ini diambil dari *Alkitab Yang Terbuka* (AYT), hak cipta © 2011–2024 YLSA-AYT (ayt.co), dan digunakan sesuai lisensi Creative Commons yang diberikan oleh penerbitnya untuk penggunaan nonkomersial. Teks: ebible.org/indayt. Ayat-ayat dikutip tanpa perubahan; elipsis (...) menandai bagian yang dihilangkan.